BWRDD PARTNERIAETH RHANBARTHOL
GOGLEDD CYMRU
NORTH WALES
REGIONAL PARTNERSHIP BOARD

Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru

Adroddiad blynyddol

2023 - 2024

Mae'r adroddiad hwn wedi'i lunio i fodloni'r gofynion a osodwyd gan Lywodraeth Cymru yn y Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014

Cynnwys

1. Rhagair gan gadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru (BPRhGC) 3
2. Uchafbwyntiau a chyflawniadau yn ystod y flwyddyn 4
3. Rôl, pwrpas ac aelodaeth Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru 10
4. Gofynion cyfreithiol a chyfeiriad strategol 12
5. Trefniadau Partneriaeth a Llywodraethu 21
6. Partneriaethau integredig a chyfrannu at well canlyniadau 24
7. Darpariaethau Statudol 27
8. Blaenoriaethau'r Bwrdd wrth symud ymlaen: 28

Atodiad 1 – Aelodaeth Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru 42

Atodiad 2: Mesurau Perfformiad Fframwaith RIF Cymru Gyfan 45

1. Rhagair gan gadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru (BPRhGC)

Cyng Dilwyn Morgan,
Cadeirydd BPRhGC
Aelod Cabinet Oedolion, Iechyd a Lles, Cyngor Gwynedd

Mae'n bleser gennyf gyflwyno Adroddiad Blynyddol 2023-24 sef yr un cyntaf i mi fel Cadeirydd presennol Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru. Gyda'n gilydd, rydym yn parhau i gydweithio i wella ein gwasanaethau a galluogi pobl yng Ngogledd Cymru i fyw y bywydau gorau y gallan nhw.

Mae'r adroddiad hwn yn amlygu rhywfaint o'r gwaith mae'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol wedi'i gyflawni i wella bywydau pobl sy'n byw yng Ngogledd Cymru. Hoffwn ddiolch i bawb sy'n ymwneud â'n gwaith am eu hymrwymiad i gydweithio i ddarparu gwasanaethau di-dor sy'n canolbwyntio ar anghenion cymunedau lleol.

Mae yna gymaint i'r Bwrdd a'i bartneriaid ymfalchïo ynddo eleni ac weithiau gallwn golli golwg o'r pethau da a wnaed. Mae'r adroddiad hwn felly yn ffordd dda o'n hatgoffa i gyd o'r hyn a gyflawnwyd gyda'n gilydd yn ystod y 12 mis diwethaf.

Mae'n parhau i fod yn gyfnod heriol i'r sector iechyd a gofal cymdeithasol ac ymddengys nad oes unrhyw newid ar y gorwel wrth i ni symud i 2024/25. Mae hyd yn oed yn fwy hanfodol ein bod yn parhau i gydweithio i ymdrin â'r materion hyn ac i adeiladu ar y gwaith rhagorol a gyflawnwyd eisoes.

Yn ogystal â'n Hadroddiad Blynyddol, mae gwybodaeth bellach ar gael drwy ymweld â'n gwefan https://www.cydweithredfagogleddcymru.cymru/bwrdd-partneriaeth-rhanbarthol-gogledd-cymru/

Un o fy mhrif flaenoriaethau fel Cadeirydd yw ceisio codi ymwybyddiaeth am waith y Bwrdd drwy glywed a rhannu straeon iechyd a gofal cymdeithasol yn uniongyrchol gyda phobl Gogledd Cymru. Rwy'n gwybod yn iawn fod straeon yn gallu bod yn bwerus ac yn cyffwrdd, ond rwy'n credu ei bod yn bwysig mynd y tu hwnt i gyffwrdd yn emosiynol, i symud i weithredu drwy ddysgu a datblygu. Credaf fod hyn yn cael ei gyflawni orau drwy drafod ar y cyd a meddwl gyda'n gilydd a sicrhau fod pobl Gogledd Cymru yn gwybod am ein gwaith, fydd gyda llawer mwy o fewnbwn i gyd-ddylunio gwasanaeth yn y pen draw yn ein galluogi i gyflawni'r deilliannau sydd o bwys iddyn nhw.

Yn olaf, ar ran fy nghydweithwyr BPRh, hoffwn ddiolch i bawb sydd wedi cefnogi gwaith y BPRh yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Gyda'n gilydd gallwn gyflawni deilliannau sy'n llawer mwy na'r hyn y gallwn ei wneud ein hunain.

Dymuniadau gorau,
Cyng Dilwyn Morgan,

2. Uchafbwyntiau a chyflawniadau yn ystod y flwyddyn

Cyhoeddodd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru (BPRhGC) ei Gynllun Ardal Rhanbarthol ym mis Ebrill 2023. Mae hwn yn nodi sut y bydd partneriaid yn cydweithio i ddarparu gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol ac ymateb i ganfyddiadau Asesiad Anghenion Poblogaeth Gogledd Cymru ac Adroddiad Sefydlogrwydd y Farchnad. Cyhoeddodd y bwrdd hefyd ddiweddariad i Adroddiad Sefydlogrwydd y Farchnad.

Prif ffocws y cynllun yw sut mae'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yn rhoi blaenoriaeth i weithio mewn ffordd integredig rhwng gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol ar sail ranbarthol, ar gyfer y grwpiau poblogaeth:

- Plant a phobl ifanc ag anghenion cymhleth
- Pobl hŷn gan gynnwys pobl sydd â dementia
- Pobl ag anableddau dysgu ac anhwylderau niwroddatblygol.
- Gofalwyr di-dâl
- Pobl ag anghenion lles emosiynol ac iechyd meddwl

Cafodd cynnydd yn erbyn y cynllun ei rannu drwy gydol y flwyddyn mewn cyfarfodydd BPRh ac mae cynllun diwygiedig wedi'i gynnwys o dan bwynt 8 yn yr adroddiad hwn.

Y Gronfa Integreiddio Ranbarthol

Mae Cronfa Integreiddio Ranbarthol Iechyd a Gofal Cymdeithasol yn gronfa bum mlynedd (Ebrill 2022 - Mawrth 2027) i gefnogi integreiddio a gweithio mewn partneriaeth ar gyfer y grwpiau poblogaeth blaenoriaeth a nodir uchod.

Mae BPRhGC wedi arwain ar ddatblygu a gweithredu'r Gronfa.

Mae rhaglen Cronfa Integreiddio Ranbarthol Gogledd Cymru 2023/24 yn cynnwys 35 cynllun ar draws y 6 Model Gofal cenedlaethol.

Cyfanswm y buddsoddiad i'r cynlluniau a'r gwasanaethau (ac eithrio costau isadeiledd a rheoli rhaglen) am y flwyddyn yw £57,169,751

Mae hyn yn cynnwys £29,705,054 gan Lywodraeth Cymru a £27,464,697 o gyllid craidd partneriaid.

Mae £5,413,163 wedi'i fuddsoddi mewn cynlluniau sy'n cefnogi gofalwyr di-dâl yn uniongyrchol. Buddsoddir £5,671,244 mewn cynlluniau gwerth cymdeithasol.

Mae pob cynllun yn adrodd yn erbyn set o ddangosyddion perfformiad Cymru Gyfan (Atodiad 2).

Gogledd Cymru Gyda'n Gilydd: Gwasanaethau di-dor ar gyfer pobl sydd ag anableddau dysgu

Mae Gogledd Cymru Gyda'n Gilydd yn brosiect a ariennir drwy'r Gronfa Integreiddio Ranbarthol, sy'n cefnogi pobl a sefydliadau i sicrhau bod pobl sydd ag anableddau dysgu yn gallu byw bywyd da. Mae'r tîm yn gweithio gyda nifer o bobl a sefydliadau gwahanol i ddarganfod beth sy'n gweithio'n dda, a sut y gallwn ni gefnogi newidiadau pan fo eu hangen.

Mae'r cynnydd yn ystod 2023/24 yn cynnwys:

- datblygu strategaeth Cyflogaeth â Chymorth Ranbarthol ac yn yr ardal ganolog, treialu model sy'n cefnogi pobl ag anableddau dysgu i gael mynediad at waith â chyflog. Cyflwynir y model hwn ar draws y rhanbarth yn 24/25;
- 1 i 1, cefnogaeth hwb a hyfforddiant hygyrch wedi'i gynllunio i godi ymwybyddiaeth o dechnoleg ar gyfer y rhai ag anableddau dysgu a'r gweithlu sy'n eu cefnogi;
- gweithio gyda chydweithwyr ym maes Iechyd a Gofal Cymdeithasol ar gynllun gweithredu integredig Cymorth Ymddygiad Cadarnhaol;
- ariannu swydd rheoli prosiect yn is-adran Iechyd Meddwl ac Anableddau Dysgu BIPBC i fwrw ymlaen â'r gwaith o ailgynllunio gwasanaethau nyrsio preswyl presennol. Byddai hyn yn galluogi gofal yn nes at y cartref i bobl ag anghenion cymhleth. Llety wedi'i ddatblygu i Ddwyrain a Gorllewin y rhanbarth gyda lleoliadau ar gael 24/25;
- comisiynu gweithgareddau i Oedolion, Plant ag anableddau dysgu a'u teuluoedd;
- datblygu pecyn cymorth Taliadau Uniongyrchol a hyrwyddo Taliadau Uniongyrchol
- comisiynu gwasanaeth Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth yn seiliedig ar y trydydd sector ar gyfer pobl ifanc a'u teuluoedd sy'n cael profiad o drosglwyddo i wasanaethau oedolion.
- Comisiynu a chyd-ariannu prosiect gwiriadau iechyd a sgrinio a arweinir gan gymheiriaid.

Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol i Blant

Gan ei fod yn un o'r grwpiau poblogaeth â blaenoriaeth, ffurfiwyd is-grŵp Plant ym mis Ionawr 2022 gyda'r bwriad o adolygu a diwygio'r strwythur llywodraethu cysylltiedig. Fe'i mabwysiadwyd i ddatblygu a gweithredu ffrydiau gwaith er mwyn diwallu anghenion Plant a Phobl Ifanc ag anghenion cymhleth ar draws y rhanbarth.

Cytunwyd ar strwythur llywodraethu diwygiedig yn ystod y flwyddyn a chafodd y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Plant newydd ei weithredu ym mis Ionawr 2024. Mae'r strwythur yn cynnwys Bwrdd Trawsnewid Rhanbarthol Plant, i roi tryloywder o ran pa raglenni sy'n cael eu darparu, osgoi unrhyw ddyblygu a gweithio i'r egwyddorion yn fframwaith NYTH/NEST.

Roedd yr adolygiad llywodraethu yn gam adfyfyriol i bartneriaid, gan ganiatáu iddynt adolygu eu blaenoriaethau fel rhan o'r broses o weithredu'r llwybr cywir. O'r herwydd, mae gan bob ardal isranbarthol, er bod ganddynt themâu cyffredin, ffocws ychydig yn wahanol erbyn hyn ar gyfer y cam nesaf yn eu darpariaeth. Ym mhob un o'r tri maes mae ffocws penodol ar ddarparu cymorth i'r rhai sy'n niwroamrywiol ac sydd naill ai ar y rhestr aros am ddiagnosis neu sydd wedi cael diagnosis.

Mae ardal y Dwyrain wedi cytuno i ganolbwyntio ar y plant a'r bobl ifanc hynny sy'n trosglwyddo o'r ysgol gynradd i'r ysgol uwchradd.

Mae'r ardal ganolog yn canolbwyntio ar 0-7 oed.

Yn y Gorllewin, mae Gwynedd a Môn yn gweithio ar wahanol garfanau, gan flaenoriaethu niwroamrywiaeth hefyd.

- Ffocws Ynys Môn yw ymyrraeth gynnar ac atal ac mae'n cyflwyno Teulu Môn i gyflwyno dull Tîm Amlddisgyblaethol yn seiliedig ar y 5 ysgol uwchradd a'r ysgolion cynradd ym mhob dalgylch.

- Mae Gwynedd yn canolbwyntio ar achosion cymhleth, ac wedi sefydlu tîm amlddisgyblaethol gydag ethos ataliol i gefnogi plant a phobl ifanc, gyda'r nod o'u hatal rhag mynd i ofal lle y bo'n bosibl.

Bydd y ffocws gwahanol yn galluogi'r gwaith i nodi'r heriau a'r cyfleoedd a wynebir gan y carfannau hyn, gan rannu arfer da ar draws y rhanbarth.

Yn ogystal â'r adolygiad, yn ystod y flwyddyn cynhaliwyd gweithdai cyd-gynhyrchu ac adrodd straeon a, thrwy gyfres o ymarferion creadigol a chyfranogol, cafwyd cyfnod bywiog a chyfoethog o drafod:

- Sefydlwyd y dylai gwerthoedd ac egwyddorion arweiniol danategu a llywio pob agwedd ar y gwaith wrth symud ymlaen.
- Cyd-ddiffiniwyd cenhadaeth y byrddau.
- Cyflwynwyd dulliau dysgu deialog er mwyn darparu ffordd ddifyr ac ymarferol o ddod â straeon yn fyw.
- Adolygwyd a chadarnhawyd y meysydd blaenoriaeth ar gyfer rhaglen waith 2 flynedd.

Hwb Cydlynu Arloesi Rhanbarthol

Nod yr hwb yw cydlynu gweithgareddau ymchwil, arloesi a gwella iechyd a gofal cymdeithasol er mwyn cefnogi gwaith Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru a'i bartneriaid.

Mae uchafbwyntiau 2023-24 yn cynnwys y canlynol -

- Casglu tystiolaeth a dod â phobl ynghyd i ddod o hyd i ddatrysiadau i broblemau cymhleth, gan gynnwys: Rhwydwaith Defnyddwyr RITA i drafod defnyddio technoleg hel atgofion ar gyfer pobl sy'n byw gyda dementia; ffyrdd o ddefnyddio technegau cyd-gynhyrchu ac adrodd straeon i wella gwasanaethau a gweithio mewn partneriaeth; a gwella cymorth i blant a phobl ifanc â chyflyrau niwroddatblygiadol.
- Gwella mynediad at dystiolaeth drwy ddarparu mewnwelediad i ystadegau ac ymchwil ar gyfer sawl pwnc, yn amrywio o niwroamrywiaeth a dementia i Ddeallusrwydd Artiffisial a wardiau rhithwir.
- Cychwyn gwaith ar gyfer y Bwrdd Digidol, Data a Thechnoleg o dan themâu –
  - cael y pethau sylfaenol yn iawn

- arloesi
- cynhwysiant digidol
- cofnodion iechyd a gofal integredig.

  Roedd hyn yn cynnwys mapio prosiectau digidol ar draws y rhanbarth.

- Darparu cymorth ymchwil gan gynnwys sesiynau cyngor ac awgrymiadau astudiaethau achos a fframwaith caniatâd a moeseg ar gyfer y Gronfa Integreiddio Ranbarthol; dylunio dangosfwrdd i fesur cynnydd rhanbarthol yn erbyn Cod Ymarfer Awtistiaeth; a dadansoddi cannoedd o ymatebion meddylgar i Ymgyrch Gwrando ar Ddementia ar draws chwe thref yng Ngogledd Cymru.

I gael mwy o wybodaeth, dilynwch yr hwb ar Twitter/X @_NW_RICH, cofrestrwch ar gyfer ein newyddlen ac ewch i weld tudalennau gwe hwb CARh.

Cronfa Ddatblygu a Chynllun Cyfalaf Strategol

Yn ystod y flwyddyn datblygodd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru Gynllun Cyfalaf Strategol 10 mlynedd sy'n dwyn ynghyd –

- Iechyd
- gofal cymdeithasol
- tai
- y trydydd sector
- addysg
- partneriaethau adfywio

i ddatblygu cyfleusterau darparu gwasanaeth integredig a datrysiadau integredig sy'n seiliedig ar lety.

Fel rhan o ddatblygiad y Cynllun Cyfalaf Strategol, mae'r tîm rhanbarthol wedi datblygu offeryn blaenoriaethu sydd ar gael i bartneriaid er mwyn cynorthwyo gyda'r broses, gan alluogi partneriaid i gyflwyno cynlluniau bob chwarter i geisio cymeradwyaeth gan y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol.

Mae pob prosiect yn mynd drwy broses 5 cam sy'n cynnwys blaenoriaethu'r cynllun, ac os caiff ei gymeradwyo bydd yn symud ymlaen i ddatblygu achos busnes a cheisiadau a chyflawni'r prosiect, yn amodol ar ddyfarnu cyllid.

Cwblhawyd Cynllun Cyfalaf Strategol y rhanbarth ym mis Gorffennaf 2023, gyda 35 o gynlluniau â blaenoriaeth yn cael eu cymeradwyo gan y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol. Cafodd prosiectau eu datblygu ar draws iechyd a gofal cymdeithasol.

Amcangyfrifir mai cyfanswm gwerth y cynlluniau â blaenoriaeth hyn yw £440m, a rhagwelir y bydd angen £303m o gyllid LIC.

Yn ogystal, dyfarnwyd £3m o gyllid pellach yn ystod y flwyddyn i gefnogi cynlluniau ar wahanol gamau, o barhad datblygiad achos busnes i'r cam caffael, adnewyddu ac adeiladu cyfleusterau newydd.

Roedd y prosiectau y dyfarnwyd cyllid iddynt yn cynnwys -

- Datblygu hwb integredig yng ngorllewin Conwy (symud ymlaen i'r cam achos busnes nesaf),
- gofal yn nes at y cartref ar draws y rhanbarth
- adnewyddu lleoliadau gofal ychwanegol yn Sir Ddinbych
- canolfannau dementia ar draws y rhanbarth
- byw â chymorth i bobl ag anableddau dysgu yng Nghonwy a Sir y Fflint a
- chartrefi gofal i blant ar draws y rhanbarth.

Bydd y cynlluniau hyn yn cynorthwyo pobl i fyw'n annibynnol yn hirach, yn rhyddhau gwelyau mewn ysbytai ac yn darparu gwell darpariaeth gwasanaeth ar draws rhanbarth Gogledd Cymru.

Ystyriaethau radical gyda'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol

> "Mae bod yn wirioneddol radical yn golygu gwneud gobaith yn bosibl yn hytrach nag anobaith yn argyhoeddedig"
> Raymond Williams

Archwilio syniadau radical a allai helpu i fynd i'r afael â heriau sy'n wynebu iechyd a gofal cymdeithasol yn y dyfodol wedi cael ei gynnal yn ystod y flwyddyn. Ar ôl gwylio llwyth o TED Talks, darllen llyfrau ac erthyglau llawn ysbrydoliaeth, daeth i'r amlwg mai'r lle gorau i ddechrau yw dwyn pobl ynghyd.

Dechreuodd y gweithdy cyntaf drwy ddiffinio ystyriaethau radical - mae'n ymwneud ag amharu, arloesi, cymryd risg, angerdd ac effaith. Bu i ni drafod nad yw bod yn 'radical' yn ddiwedd ynddo'i hun gan y gallai achosi niwed yn ogystal â budd i bobl. I liniaru hyn, bu i ni lunio cyfres o egwyddorion arweiniol o ran sut a ble y gellir bod yn radical yn bwrpasol er gwell. Mae hyn yn cynnwys **casglu straeon** gan y rhai sydd â phrofiad bywyd er mwyn hysbysu dyluniad a darpariaeth gwasanaethau, **trefnu sgyrsiau** i gysylltu â'r holl bartneriaid sydd â diben a rennir yn yr heriau ar y cyd, archwilio ffyrdd newydd o wneud mwy gyda'r **cyllid a'r adnoddau** sydd ar gael, rhoi **caniatâd i bobl weithredu**, a **rhannu cyfrifoldeb** rhwng aelodau'r bwrdd.

Cymunedau sy'n Gyfeillgar i Ddementia

Dechreuodd cynllun cydnabyddiaeth ac achrediad Cymunedau sy'n Gyfeillgar i Ddementia Gogledd Cymru ar 1 Ionawr 2024 ar ôl i gynllun y Gymdeithas Alzheimer ddod i ben ar 31 Rhagfyr 2023.

Mae 6 Chyngor Gwirfoddol Sirol, 6 Awdurdod Lleol a'r Bwrdd Iechyd yn gweithio gyda'i gilydd gyda chefnogaeth y Tîm Cefnogi Busnes BPRh a'r Rheolwr Prosiect Dementia Rhanbarthol i ddarparu Cynllun Cymunedau sy'n Gyfeillgar i Ddementia Gogledd Cymru.

Cyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Ddinbych (CGGSDd) yw'r partner Cyngor Gwirfoddol Sirol arweiniol oherwydd yr ystod o wybodaeth a phrofiad sydd ganddynt. Mae CGGSDd yn darparu cyngor a chefnogaeth i bartneriaid a bydd yn rhan o'r panel asesu achrediad. Er hynny, bydd y 6 Chyngor Gwirfoddol Sirol (CGS) yn darparu cyngor ac arweiniad ar gyfer Cymunedau sy'n Deall Dementia newydd a sefydlwyd gan gynnwys rhedeg digwyddiadau ymgynghori, cyfarfodydd a chefnogaeth gyda sut i lunio cyfansoddiad a sefydlu rhwydweithiau Cymunedau sy'n Deall Dementia.

Yn ogystal, bydd y partneriaid Awdurdod Lleol hefyd yn darparu gwybodaeth a chefnogaeth i

Gymunedau sy'n Deall Dementia presennol a rhai sydd newydd eu sefydlu. Yn ogystal â darparu cefnogaeth i rwydweithiau Cymuned sy'n Deall Dementia ar draws y sir, bydd yn rhan o'r panel asesu achrediad.

Mae'r Bwrdd Iechyd wedi cytuno i fod yn rhan o'r panel asesu achrediad. Mae'r tîm Cefnogi BPRh yn darparu cefnogaeth rheoli prosiect a gweinyddol ar gyfer y broses dogfennau asesu ac ymgeisio a hefyd yn rhan o'r paneli asesu achrediad a rhwydweithiau a fforymau Cymunedau sy'n Deall Dementia rhanbarthol.

Mae'r fenter Cymunedau sy'n Deall Dementia ar y trywydd i ddechrau cam 2 ym mis Mehefin 2024, fydd yn datblygu cynllun Gogledd Cymru ymhellach drwy nodi unrhyw fylchau a rhwystrau i atal y cynllun newydd rhag datblygu.   Bydd grŵp ymgynghori yn cael ei sefydlu, ynghyd â digwyddiadau yn cael eu cynnal gyda phobl sy'n byw gyda dementia i adolygu cynnydd cynllun y rhanbarth a chydgynhyrchu cynllun gwell.

3. Rôl, pwrpas ac aelodaeth Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru

Datganiad o weledigaeth

Gwella iechyd a lles pobl a chymunedau gyda'n gilydd

Egwyddorion arweiniol

Cytunodd BPRhGC ar ei egwyddorion arweiniol ym mis Tachwedd 2016 ac mae'r rhain yn parhau i fod yn addas i'r diben:

- Newid y system gyfan ac ail-fuddsoddi adnoddau i fodel ataliol sy'n hyrwyddo iechyd a lles da, ac sy'n defnyddio tystiolaeth o'r hyn sy'n gweithio orau yn effeithiol
- Mae gofal yn cael ei ddarparu mewn dulliau cydlynol sy'n canolbwyntio ar anghenion, dewisiadau, ac asedau cymdeithasol pobl (defnyddwyr gwasanaeth, gofalwyr a chymunedau)
- Mae pobl yn cael eu galluogi i ddefnyddio eu hyder a'u sgiliau i fyw'n annibynnol, gan dderbyn cefnogaeth gan ystod o ddewisiadau o ansawdd uchel yn y gymuned
- Ymgorffori cydgynhyrchu yn y broses o wneud penderfyniadau er mwyn i ddinasyddion a'u cymunedau lunio'r gwasanaethau;
- Rydym yn cydnabod yr ystod eang o ffactorau sy'n dylanwadu ar iechyd a lles a phwysigrwydd cysylltiadau â'r meysydd hyn (gan gynnwys addysg, tai, lles, lleihau digartrefedd, twf economaidd, adfywio, hamdden a'r amgylchedd).

Rôl BPRhGC

Mae ein Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol (BPRh) yn cynnwys cynrychiolwyr o Gyngor Bwrdeistref Sirol Conwy, Cyngor Gwynedd, Cyngor Sir Ddinbych, Cyngor Sir y Fflint, Cyngor Môn, Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru, tai, y trydydd sector a'r sector annibynnol, cynrychiolwyr gofalwyr a defnyddwyr gwasanaeth.

Rydym yn gweithio gyda'n poblogaeth, yn cydnabod ei amrywiaeth a chydweithwyr ar draws ein rhanbarth i wella iechyd a lles pawb sy'n byw yng Ngogledd Cymru.

Rydym yn rhannu adnoddau, sgiliau a gwasanaethau i sicrhau fod pobl yn gallu cael mynediad i'r gwasanaeth cywir, yn y lle cywir, ar yr amser cywir, fel y gallwch wneud y pethau sydd o bwys mwyaf i chi, yn ystod pob cam o'ch bywyd.

Adolygir Cylch Gorchwyl Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru yn flynyddol, ond mae rôl y Bwrdd yn aros yr un fath sef:

- Sicrhau bod cydweledigaeth gytunedig a chyfeiriad clir o ran datblygiad y gwasanaeth ac integreiddiad iechyd, gofal a lles
- Sicrhau bod cynlluniau a rennir a strategaethau ar waith (wedi'u cefnogi gan achosion busnes priodol) i gyflawni'r weledigaeth

- Sicrhau bod y cynlluniau strategol yn cael eu gwerthuso a'u hadolygu yn erbyn y canlyniadau a dangosyddion perfformiad cytunedig a dealladwy
- Arwain ymagwedd strategol at gyfathrebu a hyrwyddo'r cyfeiriad y symudir iddo a'r cynnydd a wnaed
- Sicrhau y cedwir at egwyddorion y Bwrdd
- Cynnal trosolwg effeithiol o'r adnoddau a ddyrannwyd
- Adrodd i'r Bwrdd Arweinyddiaeth Rhanbarthol ar gynnydd, materion allweddol ac eithriadau, gan uwchgyfeirio unrhyw rwystr i gynnydd o fewn y Bwrdd er mwyn eu datrys
- Sicrhau bod adroddiad blynyddol ar gynnydd yn cael ei baratoi a'i gyflwyno yn unol â gofyniad Llywodraeth Cymru.

Mae aelodaeth BPRhGC (ar ddiwedd mis Mawrth 2024) i'w gweld yn Atodiad 1.

Rheolir busnes Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru a'r is-grwpiau rhanbarthol gan y Pennaeth Cydweithio Rhanbarthol ac aelodau Tîm Cydweithio Rhanbarthol Gogledd Cymru.

4. Gofynion cyfreithiol a chyfeiriad strategol

Gosodir gofynion y Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol allan yn Rhan 9 y Canllawiau Statudol (Trefniadau Partneriaeth); mae'r adroddiad blynyddol hwn hefyd yn cynnwys elfennau penodol sy'n ofynnol gan Lywodraeth Cymru i'w cynnwys yn ei adroddiad blynyddol.

Yn unol â gofynion y Ddeddf, yn ystod 2023-24 parhaodd y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol i ddatblygu ei ddulliau gwaith o ran gwasanaethau integredig yn y meysydd blaenoriaeth canlynol:

- Pobl hŷn gydag anghenion cymhleth a chyflyrau hirdymor, gan gynnwys dementia
- Pobl ag anableddau dysgu
- Gofalwyr, gan gynnwys gofalwyr ifanc
- Gwasanaethau Cefnogi Teuluoedd Integredig
- Plant ag anghenion cymhleth oherwydd anabledd neu salwch.

Cynllun Ardal Gogledd Cymru

Mae'r Cynllun Ardal yn pennu'r meysydd blaenoriaeth ar gyfer integreiddio gwasanaethau rhwng iechyd a gofal cymdeithasol ac mae hyn yn gosod y cyfeiriad i'r Bwrdd. Mae'r Cynllun Ardal yn nodi sut y bydd y rhanbarth yn ymdrin â'r meysydd blaenoriaeth a nodwyd yn yr Asesiad o Anghenion y Boblogaeth, sef yr edefyn aur sy'n dal i gysylltu meysydd gwaith penodol yn y rhanbarth. Rydym yn ychwanegu gwerth pan fyddwn yn dod â phartneriaid ynghyd i fynd i'r afael â materion neu gyflwyno newid na all yr un sefydliad fynd i'r afael ag ef ei hun.

Pobl hŷn gydag anghenion cymhleth a chyflyrau hirdymor, gan gynnwys dementia

Mae Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gosod dyletswydd gyfreithiol ar Fyrddau Partneriaeth Rhanbarthol i flaenoriaethu integreiddio gwasanaethau pobl hŷn gydag anghenion cymhleth a chyflyrau hirdymor, yn cynnwys dementia. Mae cefnogaeth i bobl sy'n byw gyda dementia yn flaenoriaeth i Gynllun Rhanbarthol BPRhGC.

Mae Strategaeth Ddementia Gogledd Cymru yn darparu cyfeiriad o'r fath. Mae'n nodi sut y byddwn yn darparu'r Cynllun Gweithredu Dementia (CGD) drwy ddatblygu gwasanaethau dementia integredig. Datblygwyd y strategaeth ar y cyd gan y chwech Awdurdod Lleol yng Ngogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr (BIPBC) gyda chefnogaeth gan Iechyd Cyhoeddus Cymru, Prifysgol Bangor a defnyddwyr gwasanaeth dementia a gofalwyr yn ogystal â phartneriaid eraill. Mae yna 31 o gamau o fewn strategaeth Gogledd Cymru.

<u>Cynllun Gweithredu ar gyfer Dementia</u>

Yn 2018 cyflwynodd Llywodraeth Cymru Gynllun Gweithredu Dementia Cymru gyfan (DAP) ac mae Gogledd Cymru yn derbyn ychydig dros £2.1miliwn o gyllid DAP i gefnogi gwaith partneriaeth integredig ar gyfer pobl sy'n byw gyda dementia Mae'r cyllid DAP yn rheolaidd ac wedi cael ei glustnodi.

Llwybr Safonau Gofal Dementia Cymru Gyfan

Yn 2020, cyflwynodd Llywodraeth Cymru Lwybr Gofal Dementia Cymru Gyfan o Safonau i gynnig cefnogaeth i ddarparu'r Cynllun Gweithredu Dementia (DAP). Datblygwyd y safonau yn dilyn ymgynghori â phobl sy'n byw â dementia, sefydliadau trydydd sector a'r sector gwirfoddol a gweithwyr proffesiynol gofal iechyd, i ddynodi beth mae pobl sy'n byw â dementia yn feddwl fydd yn gwneud newid cadarnhaol i ofal dementia.

Mae yna 20 o safonau ac mae Gwella Cymru yn arwain ar y gwaith hwn yn genedlaethol.

Gwella Llwybr Cymorth Cof (LlCC)

Yn 2021, roedd Llywodraeth Cymru yn cydnabod bod yna amseroedd aros sylweddol ar gyfer clinigau'r cof ar draws Cymru oherwydd materion gallu a phroses ac felly roedd cyllid Gwasanaeth Asesu'r Cof (MAS) ar gael i wella Llwybr Cefnogi'r Cof. Mae Gogledd Cymru yn derbyn £678k o gyllid. Mae'r llwybr yn cynnwys darparu cyngor a chefnogaeth cyn-asesu, amseroedd asesiad clinigol a diagnosis gwell a darparu cyngor a chefnogaeth yn dilyn diagnosis. Gweledigaeth y llwybr yw tegwch a mynediad hawdd i holl breswylwyr Gogledd Cymru. Mae'r cyllid yn rheolaidd ac wedi cael ei glustnodi.

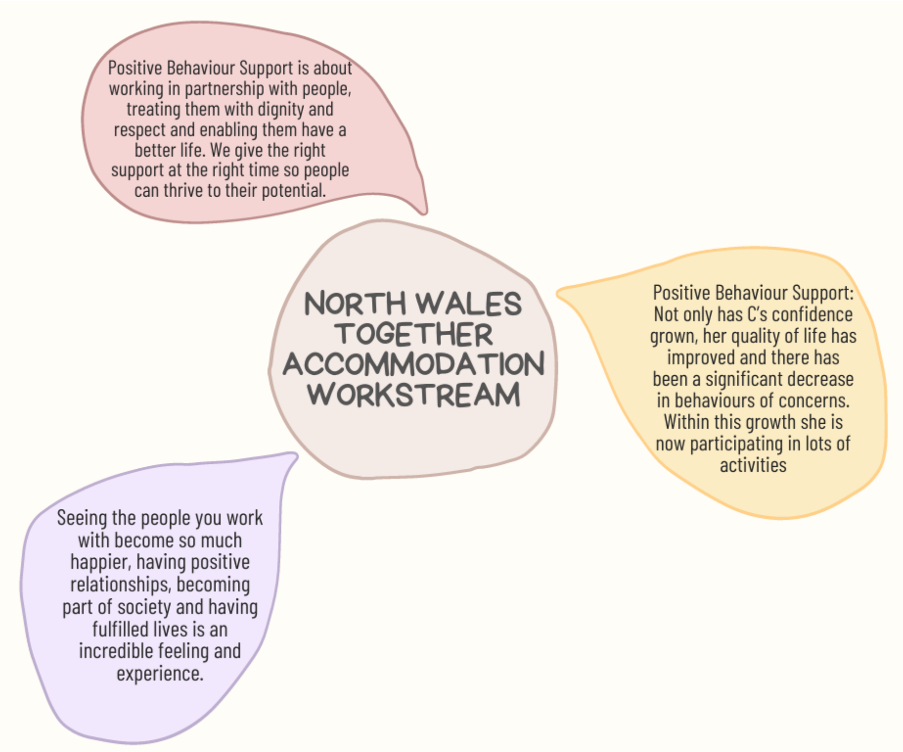
Cymunedau sy'n Deall Dementia

Yn 2023 gwnaeth y Gymdeithas Alzheimer gyhoeddi eu bod yn dod â'r cynllun Cymunedau sy'n Deall Dementia ar draws y DU i ben ym mis Rhagfyr 2023. Roedd BPRhGC wedi gweithio i ddatblygu cynllun cydnabyddiaeth ac achrediad rhanbarthol i sicrhau y gall Cymunedau sy'n Deall Dementia barhau yng Ngogledd Cymru. Roedd cynllun BPRhGC wedi dechrau ym mis Ionawr 2024.

Mae'r gwaith dementia rhanbarthol yn cael ei reoli drwy bartneriaeth yn gwneud penderfyniadau ac yn cael ei ddarparu drwy grwpiau gweithredol a strategol rhanbarthol. Mae'r gwaith yn cael ei arwain gan Reolwr Prosiect Dementia Rhanbarthol a ariannwyd gan DAP a'r Rheolwr Gwella MAS Rhanbarthol a ariannwyd gan MAS.

Strategaeth Anabledd Dysgu Gogledd Cymru

Sylfaen y rhaglen yw Strategaeth Anableddau Dysgu Gogledd Cymru. Mae'r strategaeth yn cael ei rhoi ar waith gan y tîm drwy 6 ffrwd waith: Strwythurau integredig, datblygu'r gweithlu, comisiynu a chaffael, newid cymunedol a diwylliannol, technoleg gynorthwyol a chyflogaeth.



Comisiynu

Mae Bwrdd Comisiynu Rhanbarthol Gogledd Cymru yn cefnogi ac yn ategu datblygiad a'r arfer o gomisiynu strategol ar draws Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd yng ngwasanaethau Oedolion a Phlant yng Ngogledd Cymru gan adnabod arferion gorau a darparu ymagwedd strategol gyson ar draws y rhanbarth.

Ffioedd Gofal Rhanbarthol

Mae Ffioedd Gofal Rhanbarthol yn ddarn o waith parhaus ar gyfer y Bwrdd Comisiynu Rhanbarthol ac er bod yna ffi ranbarthol a argymhellwyd wedi'i gymeradwyo ar gyfer 2023/24, roedd newidiadau lleol yn anochel, ond roedd yn hanfodol fod y grŵp yn gallu adrodd yn ôl i'r Bwrdd Comisiynu Rhanbarthol ynglŷn â'r rhesymau busnes pam bod rhai ALl yn gwyro i allu cael darlun cywir o beth yw'r gost ar gyfer darparu gofal mewn cartref gofal yng Ngogledd Cymru.

Mae awdurdodau lleol Gogledd Cymru a BIPBC i gyd o dan bwysau ariannol sylweddol. Wrth symud ymlaen, mae trafodaethau wedi bod yn parhau am osod ffioedd yn y dyfodol ac i ddeall a oes yna ddymuniad i gael methodoleg ffi ranbarthol. Mae hyn wedi bod yn gadarnhaol ac mae trafodaethau yn y camau cynnar o'r fethodoleg a ddefnyddiwyd a'r gefnogaeth i ddarparwyr ar gyfer ymarfer 'gadewch i ni gytuno i gytuno' llawn a chynhwysfawr.

Cytundeb Gofal Cartref Gogledd Cymru

Cafodd y Cytundeb Gofal Cartref Gogledd Cymru presennol ei sefydlu yn 2019 ac mae'n weithredol tan 31 Mawrth 2025.

Ar gyfer adnewyddu'r Cytundeb (yn weithredol o 1 Ebrill 2025), mae cwmpas y gwasanaethau sy'n cael eu tendro nawr yn cael ei ymestyn i gynnwys gofal cartref safonol a chymhleth / estynedig ar gyfer plant a phobl ifanc, nad oes gan y cytundeb presennol o fewn cwmpas.

Bydd y gwasanaethau hyn yn cael eu tendro drwy wahoddiad i dendro 'Agored' yn yr haf 2024.

Adroddiad ar Sefydlogrwydd y Farchnad

Rydym wedi cyhoeddi ein Hadroddiad ar Sefydlogrwydd y Farchnad cyntaf sy'n cynnwys gwybodaeth am argaeledd gofal a chefnogaeth ar draws y rhanbarth.

Mae'r Cod Ymarfer MSR yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol weithio gyda phartneriaid BPRh i adolygu'r adroddiad yn rheolaidd o leiaf yn flynyddol ac i gyhoeddi unrhyw newidiadau sylweddol fel adroddiad diwygiedig neu
atodiad.

Roedd y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol wedi cytuno i'r adolygiad llai manwl ym mis Gorffennaf 2023 ac ers yr amser hwn, mae aelodau'r grŵp llywio wedi adolygu eu hadrannau perthnasol ac amlygu unrhyw newidiadau mawr ers i'r adroddiad cyntaf gael ei gyhoeddi.

Cafodd hyn ei gyhoeddi ym mis Rhagfyr 2023
https://www.cydweithredfagogleddcymru.cymru/comisiynu/asf2022/

Gweithlu

Mae Bwrdd Gweithlu Gogledd Cymru yn arwain ar ran y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol ar unrhyw faterion strategol yn ymwneud â chynllunio’r gweithlu, trawsnewid a chynaliadwyedd.

Fel Bwrdd integredig, bydd Bwrdd Gweithlu Gogledd Cymru yn symud ymlaen i gynllunio a datblygu ar y cyd y gweithlu gofal cymdeithasol ac iechyd cymunedol, gan gynnal trosolwg strategol ar gyflawni strategaeth gweithlu rhanbarthol.

Mae’r strategaeth gweithlu rhanbarthol wedi cael ei adolygu yn ddiweddar. Cytunwyd ar y tri phrif flaenoriaeth mewn gweithdy rhanddeiliaid a gynhaliwyd ym mis Mehefin 2023 ble gwahoddwyd partneriaid newydd i fod yn bresennol a rhoi cyfle i drafod beth oedd partneriaid yn feddwl y dylai’r blaenoriaethau fod ar gyfer y rhanbarth wrth symud ymlaen. Mae gwaith wedi’i wneud ar y strategaeth o fewn cyd-destun y strategaeth genedlaethol sydd wedi ei datblygu ar y cyd rhwng Gofal Cymdeithasol Cymru ac Addysg a Gwella Iechyd Cymru.

Adroddiad Blynyddol Bwrdd Gweithlu Gogledd Cymru 2023/24. Mae’r adroddiad hwn yn cynnwys cyflawniadau’r bwrdd yn 2023/24 a hefyd yn manylu’r strategaeth ar gyfer 2023-25.

Grŵp Llywio Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru

Mae Fforwm Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru wedi tyfu ers iddo gael ei ffurfio yn 2016 ac mae aelodau newydd wedi ymuno ers hynny. Mae Aelodaeth yn cynnwys partneriaid o BIPBC, awdurdodau lleol a’r sector gwirfoddol/trydydd sector. Bydd y grŵp hwn yn dal i gefnogi darpariaeth gofynion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.

Bydd Fforwm Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru hefyd yn parhau i weithio gyda Rhwydwaith Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru i hyrwyddo datblygiad sefydliadau dielw preifat (yn cynnwys mentrau cymdeithasol, sefydliadau cydweithredol, trefniadau cydweithredol, gwasanaethau a arweinir gan ddefnyddwyr a'r trydydd sector) i ddarparu gofal a chefnogaeth i ofalwyr, a gwasanaethau ataliol.

Bydd y grŵp yn hyrwyddo gwaith ar y cyd, partneriaeth a chyfleoedd rhwydweithio ar draws sectorau, gyda’r nod o gynyddu gwerth cymdeithasol a chyd-gynhyrchu ar draws yr holl ddarparwyr sy’n darparu gwasanaethau iechyd, gofal cymdeithasol a/neu wasanaethau lles yng Ngogledd Cymru.

Gyda datblygiad Deddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023 roedd y grŵp wedi gweld cyfle i archwilio gweithredu a chyflwyno’r ddeddf hon yng Ngogledd Cymru. Felly, yn 2024 (yn gweithio mewn partneriaeth gyda Phartneriaeth Dealltwriaeth ac Ymchwil Gogledd Cymru) mae’r grŵp yn datblygu cynhadledd Gwerth Cymdeithasol. Diben y digwyddiad hwn yw dod â darparwyr ynghyd, Swyddogion Caffael a Chomisiynu a Rheolwyr ar draws Gogledd Cymru i sicrhau y rhennir dealltwriaeth am y ffordd orau i gynyddu lles dinasyddion a chymunedau drwy weithgareddau comisiynu. Mae’r ffocws ar gyflawni “beth sydd o bwys” i bobl Gogledd Cymru a sut y gallwn fynd i’r afael ag anghenion cymdeithasol, amgylcheddol, economaidd a diwylliannol drwy weithgareddau caffael a chomisiynu.

Dros y 3 blynedd nesaf, bydd y grŵp yn canolbwyntio ar:

- Rhaglen dysgu a datblygu
- Cynhadledd Flynyddol Gwerth Cymdeithasol
- Gweithio gyda Rhwydwaith Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru.
- Mesur effaith gwerth cymdeithasol a sut y cyflawnir yng Ngogledd Cymru.
- Gan weithio gyda Chynghorau'r Gwasanaethau Gwirfoddol, bydd y Fforwm yn canolbwyntio ar brosiectau Trydydd Sector, yn arbennig gan ddefnyddio arian y Gronfa Gofal Integredig i gyflawni'r budd mwyaf posibl.

Grwpiau Gofalwyr Gogledd Cymru

Mae Grŵp Gweithredol Gofalwyr a Gofalwyr Ifanc Gogledd Cymru wedi parhau i ddarparu Strategaeth Gofalwyr Rhanbarthol Gogledd Cymru. Mae'r grŵp wedi cytuno y bydd y cynllun gweithredu sy'n cefnogi Strategaeth Llywodraeth Cymru ar gyfer Gofalwyr Di-dâl a'r blaenoriaethau cenedlaethol yn cael eu hadolygu a'u hadnewyddu ar gyfer y flwyddyn nesaf gan y grŵp gweithredol.

Mae ein Gwasanaeth Hwyluso Meddygon Teulu ac Ysbytai a ariannwyd gan Grant Blynyddol Gofalwyr Llywodraeth Cymru, wedi parhau i gefnogi gofalwyr di-dâl mewn gofal sylfaenol ac eilaidd. Bu pwyslais penodol ar yr Hwyluswyr Gofalwyr Ysbyty a rhoddwyd cefnogaeth pan oedd rhywun yn cael ei ryddhau o'r ysbyty. Bydd y pwyslais yn parhau yn ystod y flwyddyn nesaf, ac mae Grant Blynyddol Gofalwyr Llywodraeth Cymru yn nodi y dylai'r pwyslais fod ar gefnogi gofalwyr di-dâl pan fydd y sawl maen nhw'n gofalu amdano yn cael ei dderbyn neu ei ryddhau o'r ysbyty. Bwriad y newid hwn yw helpu i ryddhau cleifion yn gyflym o'r ysbyty drwy gefnogi a chynnwys eu gofalwyr di-dâl yn y broses.

Drwy weithio mewn partneriaeth gyda'r Ymddiriedolaeth Gofalwyr, mae egwyl byr ar gyfer gofalwyr di-dâl yn parhau i gael ei ddarparu yn defnyddio'r cyllid Amser ar draws y rhanbarth. Bu darpariaeth o wasanaethau traddodiadol ynghyd ag egwyl mwy hyblyg a chreadigol wedi'i deilwra i'r gofalwr er mwyn darparu egwyl ystyrlon, seibiant o'u cyfrifoldebau gofalu a gwella neu gynnal eu lles, gan helpu'r gofalwr i gynnal eu rôl gofalu. Mae cyllid sydd ar gael yn cael ei ddefnyddio i geisio sicrhau bod y sawl sydd angen egwyl fwyaf yn gallu gwneud hynny.

Gofalwyr Ifanc Gogledd Cymru

Mae nifer y gofalwyr ifanc sydd wedi eu nodi yng Ngogledd Cymru wedi tyfu dros y blynyddoedd diwethaf oherwydd cynnydd mewn atgyfeiriadau drwy ymgyrchoedd llwyddiannus i godi ymwybyddiaeth a pherthnasoedd cadarnhaol gydag asiantaethau partner. Ym mis Tachwedd 2021, pan gasglwyd y data ar gyfer yr Asesiad o Anghenion y Boblogaeth, roedd 1,752 o ofalwyr ifanc yn cael eu cefnogi ar draws Gogledd Cymru.

Mae Ynys Môn a Gwynedd wedi treialu ap, AIDI i ofalwyr ifanc, sy'n cynnwys cerdyn adnabod digidol yn ogystal â nodwedd gyfathrebu "Cysylltu â fy Ysgol", os ydynt yn cael problemau ac angen cefnogaeth gyda'u gwaith ysgol oherwydd eu rôl gofalu gartref yn mynd o nerth i nerth. Mae AIDI yn hygyrch ar gyfer holl ofalwyr ifanc ar draws y ddwy sir ac mae wedi'i gynnwys mewn newyddlen sy'n mynd allan i 4,000 o fusnesau lleol i godi ymwybyddiaeth a rhoi cyfle i gael

mynediad i ostyngiadau ar gyfer gofalwyr. Mae WCD a Gwasanaeth Gwybodaeth i Ofalwyr Gogledd Ddwyrain Cymru yn gweithio ar brosiect arweinwyr ifanc Gogledd Ddwyrain Cymru sy'n canolbwyntio ar y cardiau adnabod ac yn cael y bobl ifanc i arwain arno fel eu bod yn mynd allan i fusnesau lleol a 'chwifio'r faner'. Aeth cylchgrawn allan yn chwarter diwethaf 2024 i bob aelwyd fel bod pob gofalwr ifanc yn derbyn gwybodaeth.

Mae gwaith yn parhau ar draws y rhanbarth i godi ymwybyddiaeth mewn lleoliadau addysg. Mae data'r cyfrifiad diweddaraf yn dangos bod 4,411 o ofalwyr ifanc yng Ngogledd Cymru ac mae'r gwaith hwn yn anelu i ddod o hyd i ofalwyr ifanc 'cudd' yn ogystal â chefnogi gofalwyr ifanc hysbys. Ble bo'n bosibl mae partneriaid yn gweithio gyda'i gilydd i fynychu gwasanaethau a chysylltu gydag ysgolion ar draws eu hardaloedd i drafod beth yw gofalwyr ifanc ac i godi ymwybyddiaeth (mae'r trafodaethau hyn yn cael eu cefnogi gyda ffilm a llyfryn), ac mae adnodd gweithdy newydd ar gyfer cyfnod allweddol 2 a 3 wedi cael ei dreialu gyda'r bwriad hefyd i roi'r grym i athrawon allu darparu'r adnoddau hyn. Roedd gofalwyr ifanc hefyd yn gallu cael blas o Fywyd Prifysgol ar daith breswyl a drefnwyd gan Brifysgol Bangor a'r tîm Ymestyn yn Ehangach yn ogystal â mynychu dyddiau agored sydd wedi creu dyheadau.

Ymgysylltiad BPRh

Mae BPRhGC yn parhau i ymgysylltu â phobl mewn gwahanol ffyrdd e.e. y cyfryngau cymdeithasol; ar-lein; dros Teams/Zoom ac ati. Cynhaliwyd gwaith ymgysylltu wyneb yn wyneb yn 2023/24. Mynychwyd digwyddiadau lleol i hybu gwaith y BPRh yn Sioe Môn, Sioe Dinbych a Fflint yn ogystal â gwaith ymgysylltu ar Ymgyrch Gwrando Dementia Cymru gyfan yn y Sioe Frenhinol yn 2023. Roedd amrywiol Ddigwyddiadau Ymgyrch Gwrando Dementia wedi eu cynnal ar draws y rhanbarth.

Ffurfiwyd perthnasoedd gwaith rhagorol, sy'n caniatáu i ni ymgysylltu â grwpiau nes clywir ganddynt yn aml, grwpiau lleiafrifoedd ethnig a grwpiau â nodweddion gwarchodedig. Mae ymgysylltu parhaus â'n pobl, partneriaid a budd-ddeiliaid yn hanfodol ar gyfer gwaith y BPRh.

Grŵp Llywio Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru

Mae Fforwm Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru wedi tyfu ers iddo gael ei ffurfio yn 2016 ac mae aelodau newydd wedi ymuno ers hynny. Mae'r aelodau newydd hyn yn cynnwys partneriaid o BIPBC, awdurdodau lleol a'r trydydd sector/sector gwirfoddol, fodd bynnag, mae'n amser da i edrych eto ar aelodaeth a chylch gorchwyl y grŵp hwn. Gwneir y gwaith hwn ym mis Mai mewn cyfarfod wyneb yn wyneb. Bydd y grŵp hwn yn dal i gefnogi darpariaeth gofynion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.

Bydd Fforwm Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru yn parhau i weithio gyda Rhwydwaith Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru i hyrwyddo datblygiad sefydliadau dielw preifat (yn cynnwys mentrau cymdeithasol, sefydliadau cydweithredol, trefniadau cydweithredol, gwasanaethau a arweinir gan ddefnyddwyr a'r trydydd sector) i ddarparu gofal a chefnogaeth i ofalwyr, a gwasanaethau ataliol.

Bydd y grŵp yn parhau i hyrwyddo gwaith ar y cyd, partneriaeth a chyfleoedd rhwydweithio ar draws sectorau, gyda'r nod o gynyddu gwerth cymdeithasol a chyd-gynhyrchu ar draws yr holl ddarparwyr sy'n darparu gwasanaethau iechyd, gofal cymdeithasol a/neu wasanaethau lles yng Ngogledd Cymru.

Fforwm Mwy na Geiriau Gogledd Cymru

Dychmygwch y sefyllfa, mae gwraig oedrannus wedi byw mewn cymuned Gymraeg agos ar hyd ei hoes yn dioddef yn gynyddol gyda dementia ac yn cael ei derbyn yn sydyn i'r ysbyty neu gartref gofal ble mai'r prif iaith yw Saesneg.

Nid yw'n deall yn iawn beth sy'n digwydd iddi gan nad yw ei gofalwyr yn gallu siarad ei hiaith - mae'n debyg o fod yn fwy rhwystredig a allai effeithio ar ei deilliannau clinigol. Pan mae'n dod i drafod ein hanghenion iechyd a gofal, rydym yn anelu i roi'r dewis o ddarparu'r gwasanaethau hyn yn gynyddol drwy gyfrwng y Gymraeg. Dyna pam yn dilyn pum mlynedd cyntaf Mwy Na Geiriau o gyflawni gweledigaeth Llywodraeth Cymru ar ddarparu gwasanaethau iechyd a gofal drwy gyfrwng y Gymraeg mae'r angen i gynnig mwy ac yn gynt yn amlwg.

Mae'r her o gyflawni miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050 yn galw am newidiadau pell-gyrhaeddol.

Ond mae'n rhaid gwthio'r ffiniau ac rydym yn cymryd camau uchelgeisiol i ysbrydoli a galluogi mwy o bobl i ddysgu a defnyddio'r Gymraeg. Mae'r Fforwm yn adeiladu ar sylfeini sy'n bodoli'n barod ac yn symud ymlaen i gamau nesaf ein siwrnai iaith, gan nodi tri nod strategol i gyflawni'r weledigaeth hon:

- Cynyddu'r nifer o siaradwyr Cymraeg.
- Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg.
- Creu amodau ffafriol - isadeiledd a chyd-destun.

Bydd y camau a nodwyd yn y cynllun 'Cynnig Rhagweithiol' yn cynorthwyo'r Bwrdd Iechyd, Awdurdodau Lleol, y Trydydd Sector a'r Sector Preifat i gyflawni'r amcanion hyn gan gynnwys ymgorffori newid diwylliannol sy'n cefnogi cynnydd yn y defnydd o'r Gymraeg o fewn gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol dros y pum mlynedd nesaf. Gyda'i gilydd, bydd pob partner yn creu isadeiledd a dull i alluogi hyn wrth i ni ffynnu i greu diwylliant ble mae'r Gymraeg yn perthyn i ni gyd; ble mae yna falchder mewn gweithio mewn system iechyd a gofal cymdeithasol dwyieithog sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn, gan gynnig dewis Cymraeg rhagweithiol.

Cafodd grŵp tasg a gorffen ei sefydlu yn yr Hydref gydag aelodaeth o Awdurdodau Lleol, Grŵp Llandrillo Menai, BIPBC a'r tîm rhanbarthol i drafod syniadau gwahanol ar sut i ddefnyddio £10k i hybu MNG ar draws y rhanbarth.

Hwb Cydlynu Ymchwil ac Arloesi

Nod yr hwb yw cydlynu gweithgareddau ymchwil, arloesi a gwella iechyd a gofal cymdeithasol er mwyn cefnogi gwaith Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru.

Uchafbwyntiau ar gyfer 2023-24

- Casglu tystiolaeth a dod â phobl ynghyd i ddod o hyd i ddatrysiadau i broblemau cymhleth, gan gynnwys: Rhwydwaith Defnyddwyr RITA i drafod defnyddio technoleg hel atgofion ar gyfer pobl sy'n byw gyda dementia; ffyrdd o ddefnyddio technegau cyd-gynhyrchu ac adrodd straeon i wella gwasanaethau a gweithio mewn partneriaeth; a gwella cymorth i blant a phobl ifanc â chyflyrau niwroddatblygiadol.
- Gwella mynediad at dystiolaeth drwy ddarparu mewnwelediad i ystadegau ac ymchwil ar gyfer

sawl pwnc, yn amrywio o niwroamrywiaeth a dementia i Ddeallusrwydd Artiffisial (AI) a wardiau rhithwir.

- Dechrau'r gwaith ar gyfer y Bwrdd Digidol, Data a Thechnoleg o dan y themâu cael y pethau sylfaenol yn iawn, arloesi, cynhwysiant digidol a chofnodion iechyd a gofal integredig. Roedd hyn yn cynnwys nodi prosiectau digidol ar draws y rhanbarth a chynorthwyo i hwyluso cais SBRI llwyddiannus am £200,000 i brofi model darparu gofal cartref modern, newydd yn Nhorfaen, Gwynedd, a Sir Ddinbych, wedi'i danategu gan system TG pwrpasol.
- Darparu cymorth ymchwil gan gynnwys sesiynau cyngor ac awgrymiadau astudiaethau achos a fframwaith caniatâd a moeseg ar gyfer y Gronfa Integreiddio Ranbarthol; dylunio dangosfwrdd i fesur cynnydd rhanbarthol yn erbyn Cod Ymarfer Awtistiaeth; a dadansoddi cannoedd o ymatebion meddylgar i Ymgyrch Gwrando ar Ddementia ar draws chwe thref yng Ngogledd Cymru.

Gan gydweithio'n agos â hybiau rhanbarthol eraill a sefydliadau cenedlaethol, aethom ati i rannu, hyrwyddo a datblygu syniadau newydd, gan gynnwys fel rhan o Rwydwaith Arloesi Gogledd Cymru. Erbyn diwedd y flwyddyn, roedd nifer dilynwyr ein cyfrif Twitter/X wedi cynyddu i 450, gyda dros 200 o bobl wedi tanysgrifio i restr bostio'r hwb Cydlynu Arloesi Rhanbarthol (CARh).

Dilynwch ni ar Twitter/X @_NW_RICH, cofrestrwch i dderbyn ein newyddlen ac ewch draw i dudalennau gwe hwb CARh i gael rhagor o wybodaeth.

5. Trefniadau Partneriaeth a Llywodraethu

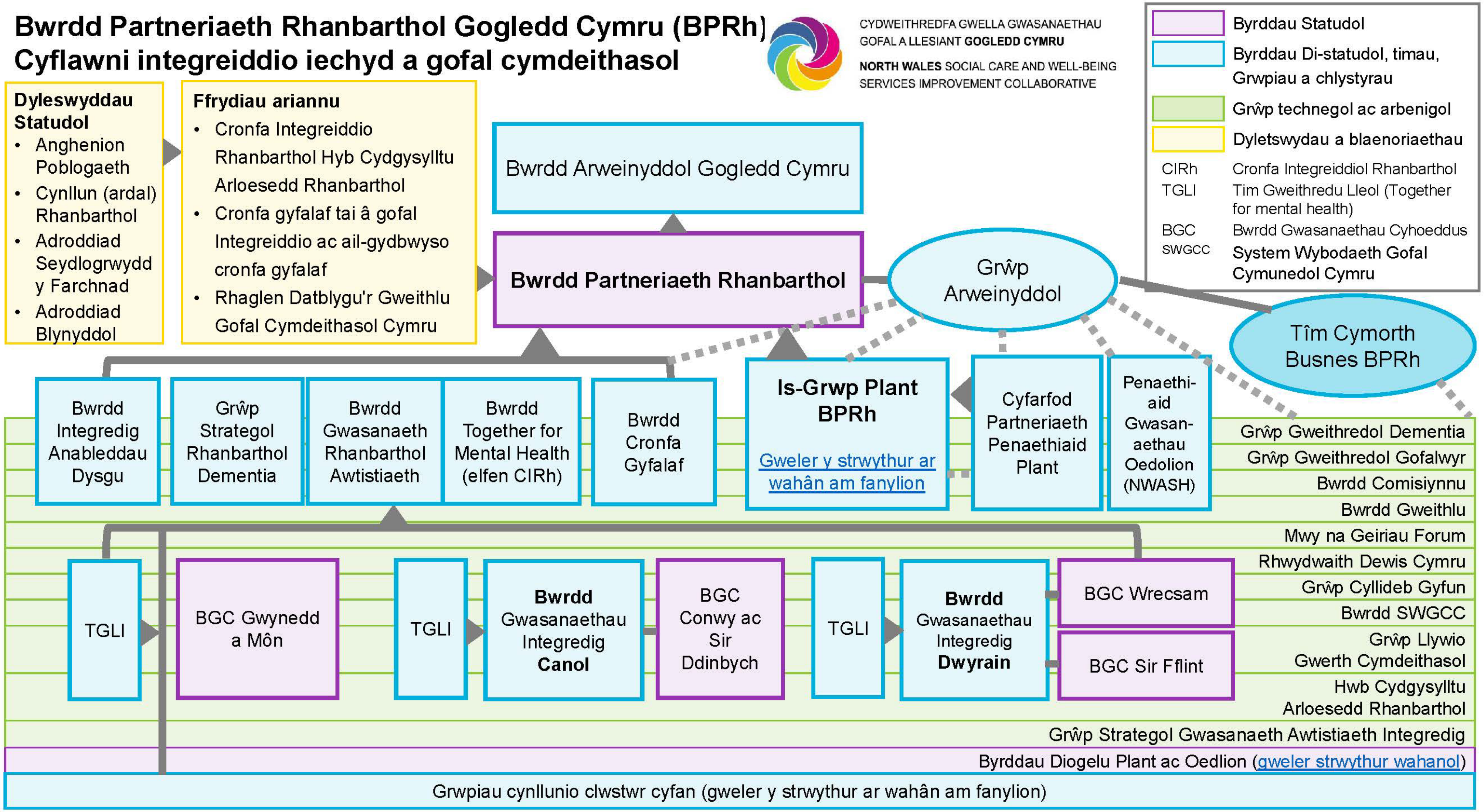
Mae'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yn adrodd yn ffurfiol i Fwrdd Arweinyddiaeth Gogledd Cymru. Rheolir busnes Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru a'r is-grwpiau rhanbarthol gan y Pennaeth Cydweithio Rhanbarthol ac aelodau Tîm Cydweithio Rhanbarthol Gogledd Cymru.

Ym mis Chwefror 2024, cafodd arolwg ei rannu gydag aelodau BPRhGC i gasglu adborth ar drefniadau llywodraethu a phartneriaeth. Mewn ymateb, awgrymwyd bod angen adolygu'r strwythur llywodraethu a blaenoriaethau. Roedd y rhan fwyaf o gyfranogwyr yn dweud bod y bwrdd yn gweithio'n strategol ac yn gwybod ac yn deall blaenoriaethau'r bwrdd ynghyd â chyfeiriad teithio. Mae hwn yn ddarn o waith parhaus fydd yn datblygu drwy gydol 2024/25.

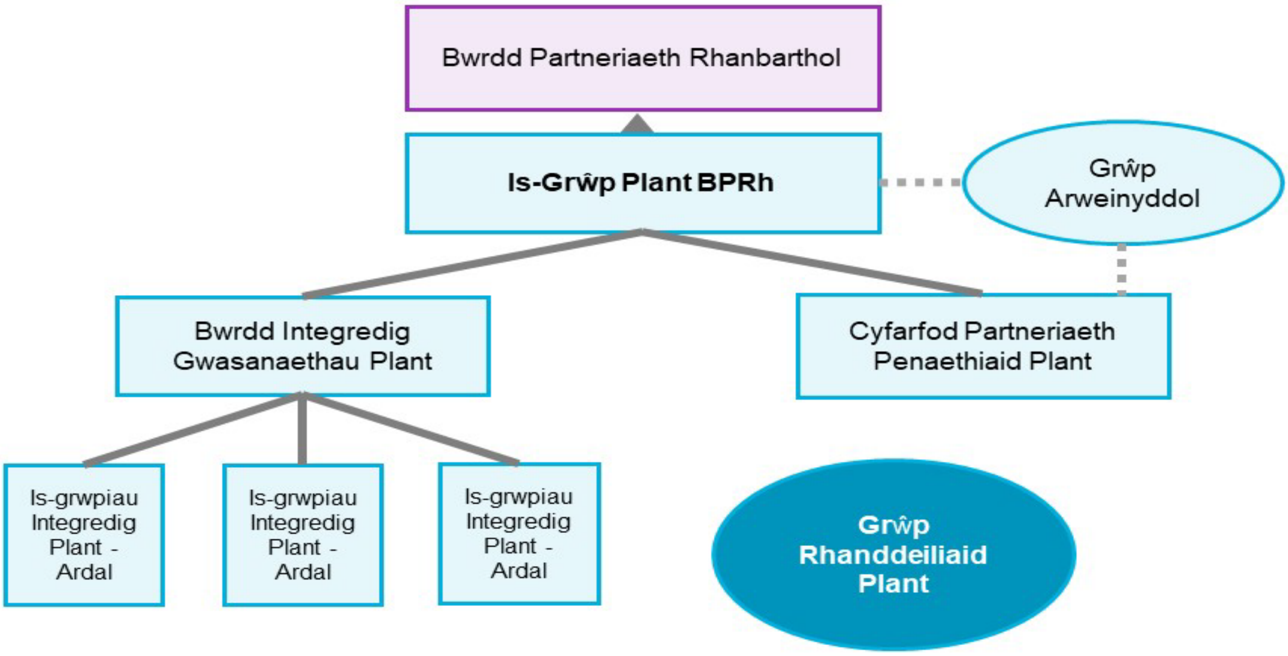
Isod mae'r Strwythur Llywodraethu ar gyfer BPRhGC:

Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru (BPRh)
Cyflawni integreiddio iechyd a gofal cymdeithasol

CYDWEITHREDFA GWELLA GWASANAETHAU GOFAL A LLESIANT GOGLEDD CYMRU
NORTH WALES SOCIAL CARE AND WELL-BEING SERVICES IMPROVEMENT COLLABORATIVE



Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru (RPB): Strwythur llywodraethu plant

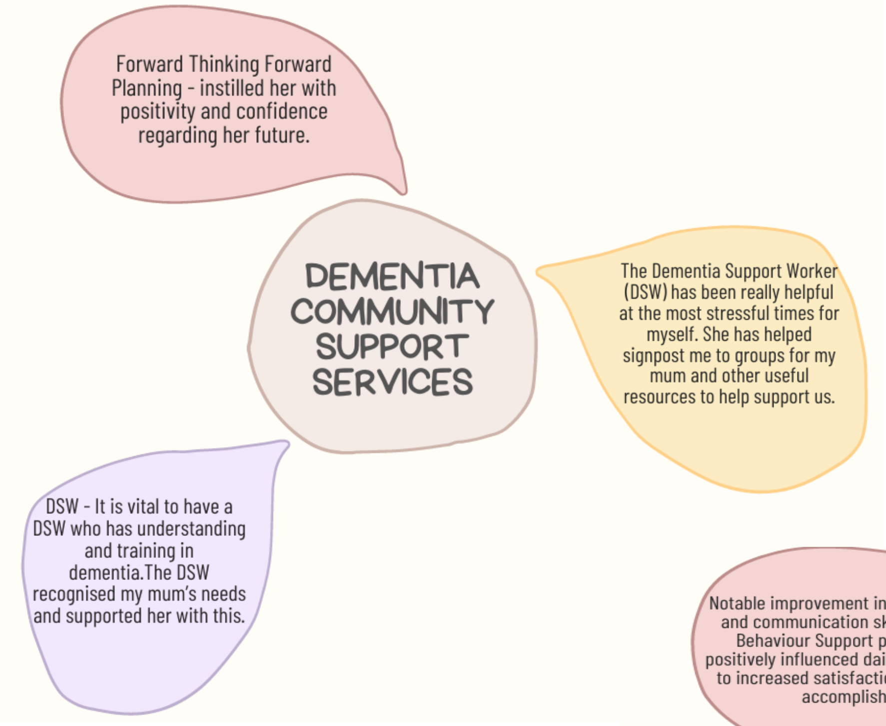


6. Partneriaethau integredig a chyfrannu at well canlyniadau

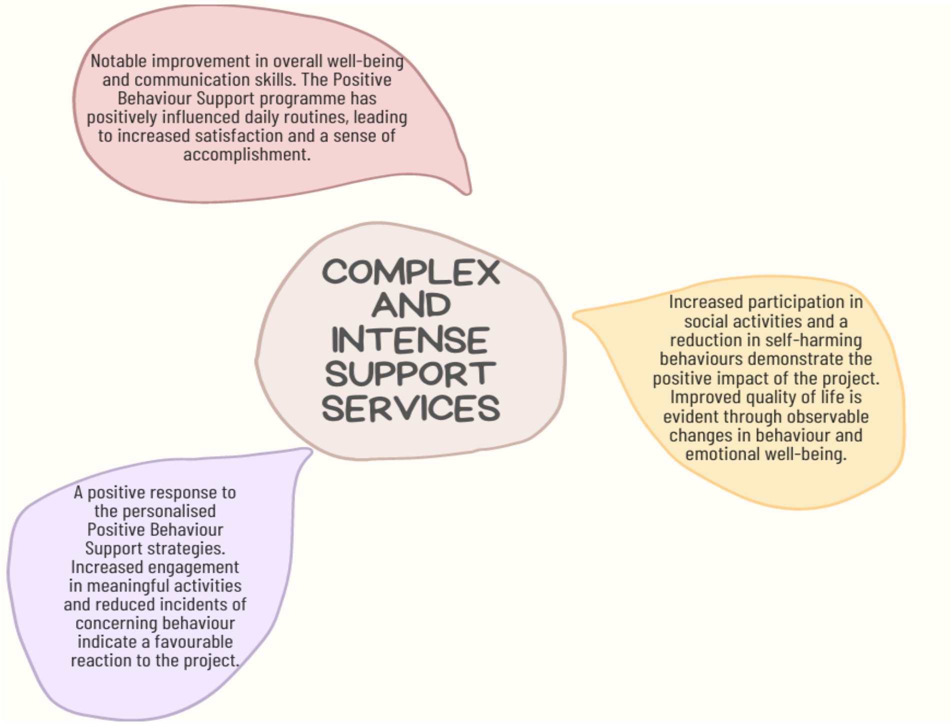
Canlyniadau partneriaeth ar gyfer y 6 model gofal

Roedd cyfanswm o 146,073 o bobl wedi cael mynediad i un o'r gwasanaethau o fewn y rhaglen o leiaf unwaith yn ystod y flwyddyn. Roedd 26,571 o bobl wedi cael mynediad i un o'r gwasanaethau nad oedd wedi cael mynediad o'r blaen ac roedd 4,055 o bobl wedi mynychu o leiaf un o'r 405 o sesiynau hyfforddiant a ddarparwyd.

29,026 o bobl wedi derbyn Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth (GCCh) yn ystod y flwyddyn gyda 10,921 yn derbyn cefnogaeth a chymorth buan, sy'n anelu i leihau effaith ar wasanaethau lleol. Roedd 4,299 o bobl wedi derbyn Cefnogaeth Ddwys a 5,263 wedi derbyn Ymyrraeth Arbenigol gan wasanaethau a gefnogir gan gyllid RIF.



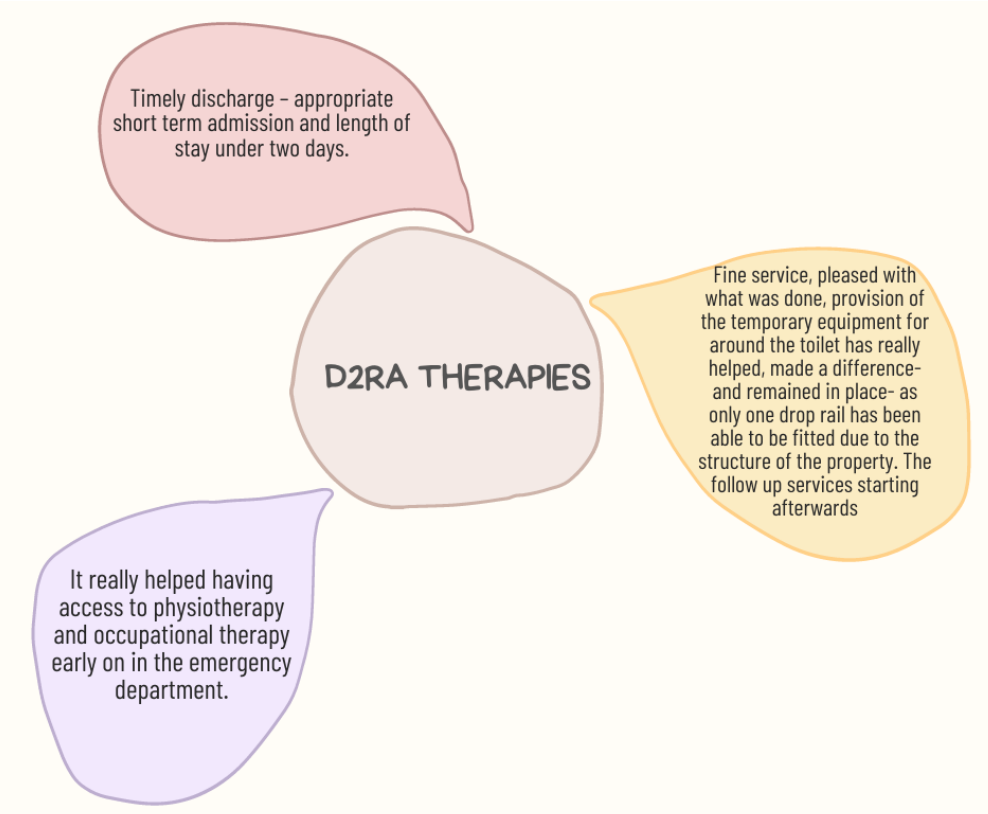
Gofal yn y Gymuned - Model Gofal Atal a Chydlynu
Mae'r Model Gofal hwn yn cynnwys £9,309,043 o fuddsoddiad sy'n 17% o gyfanswm y rhaglen.
Mae yna 13 o raglenni rhanbarthol (haen 2) a gefnogir gan gyllid RIF o fewn model gofal CBC PC. Mae yna 60 o brosiectau lleol (haen 3) o fewn yr 13 o raglenni rhanbarthol.



Gofal yn y Gymuned - Model Gofal Cymhleth yn agosach at adref
Mae'r model gofal hwn yn cynnwys £23,975,899 o fuddsoddiad sy'n 42% o gyfanswm y rhaglen.
Mae yna 6 o raglenni rhanbarthol (haen 2) a gefnogir gan gyllid RIF o fewn model gofal CBC CC. Mae yna 20 o brosiectau lleol (haen 3) o fewn y 6 o raglenni rhanbarthol.

Adref o'r Ysbyty Model Gofal

Mae'r model gofal hwn yn cynnwys £4,635,868 o fuddsoddiad sy'n 8% o gyfanswm y rhaglen. Mae yna 3 o raglenni rhanbarthol (haen 2) a gefnogir gan gyllid RIF o fewn model gofal Adref o'r Ysbyty. Mae yna 10 o brosiectau lleol (haen 3) o fewn y 3 o raglenni rhanbarthol.

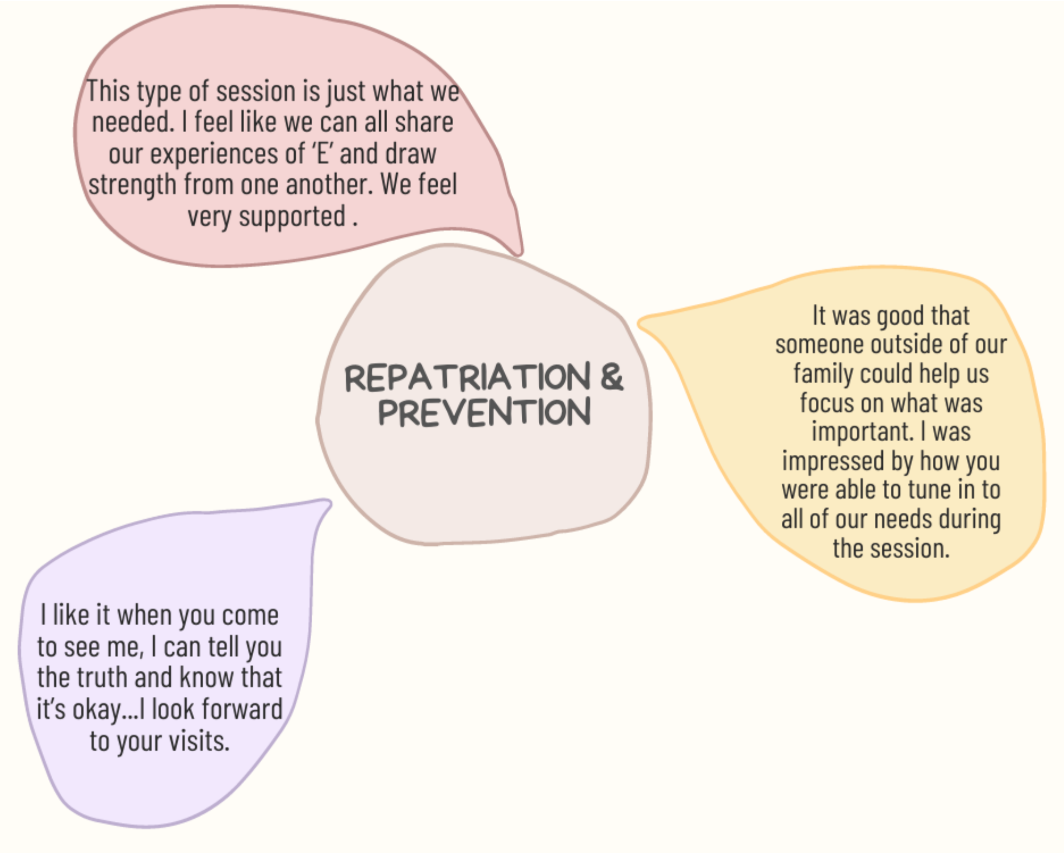


Model Gofal Cefnogi Teuluoedd a Phlant i aros gyda'i gilydd yn ddiogel

Mae'r Model Gofal hwn yn cynnwys £15,740,956 o fuddsoddiad sy'n 28% o gyfanswm y rhaglen.

Mae yna 6 o raglenni rhanbarthol (haen 2) a gefnogir gan gyllid RIF o fewn model gofal CBC PC.

Mae yna 39 o brosiectau lleol (haen 3) o fewn y 6 o raglenni rhanbarthol.

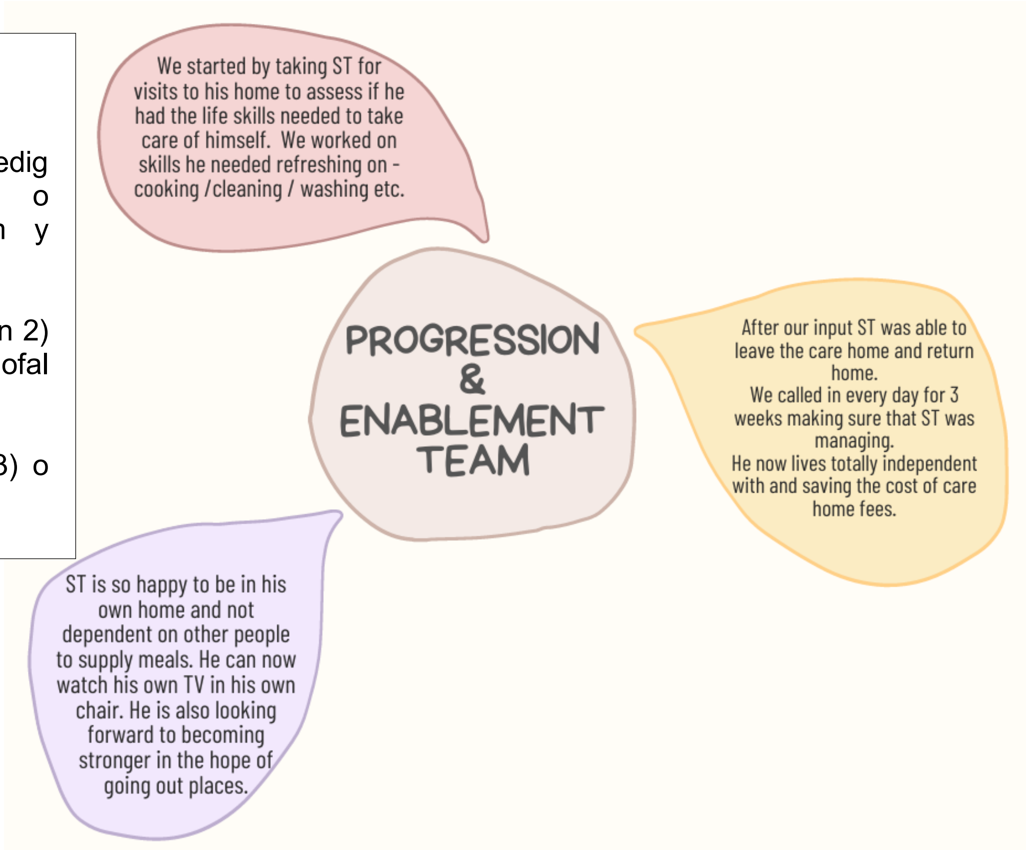


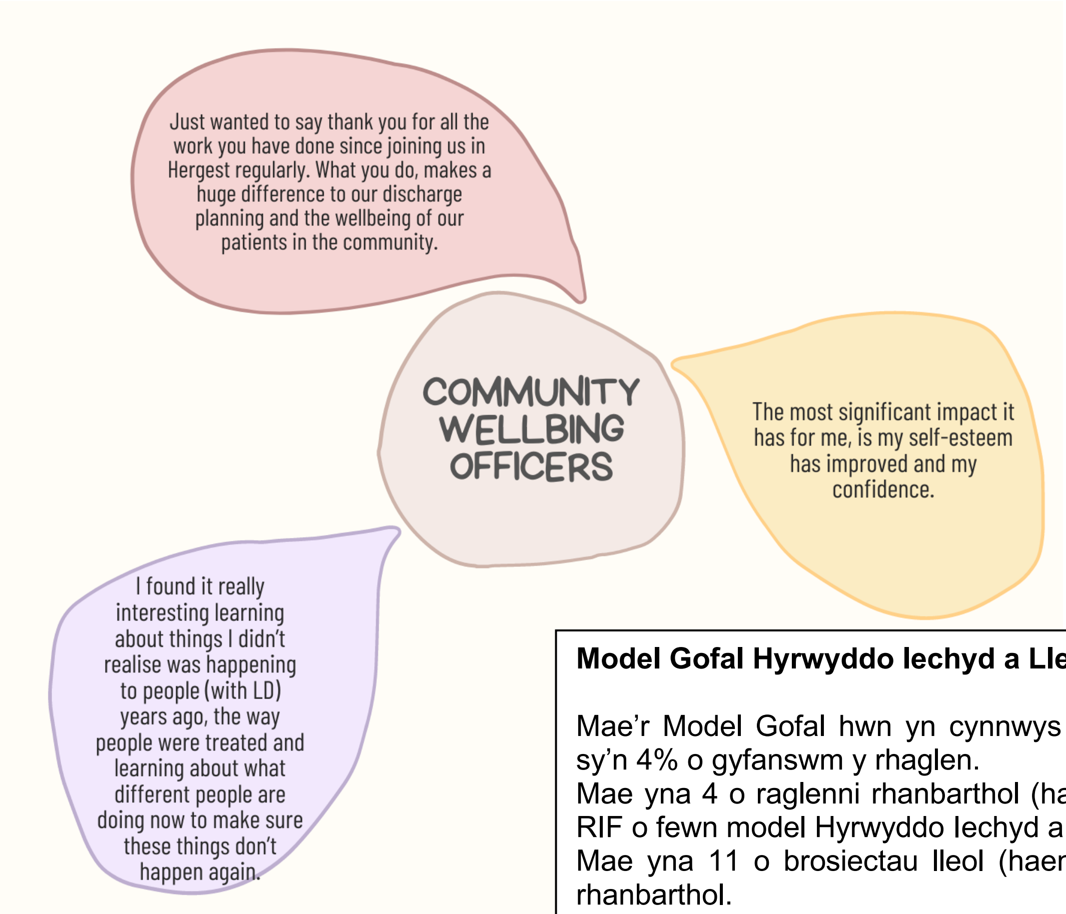
Datrysiadau yn seiliedig ar Lety Model Gofal

Mae'r Model Gofal Datrysiadau yn Seiliedig ar Lety yn cynnwys £1,100,977 o fuddsoddiad sy'n 2% o gyfanswm y rhaglen.

Mae yna 3 o raglenni rhanbarthol (haen 2) a gefnogir gan gyllid RIF o fewn model gofal Datrysiadau yn Seiliedig ar Lety.

Mae yna 5 o brosiectau lleol (haen 3) o fewn y 3 o raglenni rhanbarthol.





Model Gofal Hyrwyddo Iechyd a Lles Emosiynol Da

Mae'r Model Gofal hwn yn cynnwys £2,539,416 o fuddsoddiad sy'n 4% o gyfanswm y rhaglen.
Mae yna 4 o raglenni rhanbarthol (haen 2) a gefnogir gan gyllid RIF o fewn model Hyrwyddo Iechyd a Lles Emosiynol.
Mae yna 11 o brosiectau lleol (haen 3) o fewn y 4 o raglenni rhanbarthol.

7. Darpariaethau Statudol

Mae partneriaid y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol wedi mynd i gytundeb cyfreithiol – “Cytundeb Integreiddio” – sy’n cadarnhau ei ymrwymiad i gydweithio ar brosiectau allweddol a nodwyd fel rhai addas ar gyfer gwasanaethau integredig a threfniadau cyllideb gyfun.

Caniateir defnyddio’r darpariaethau statudol canlynol i danategu gwaith BPRhGC:

> Rhan 9 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 – adrannau 166 a 167 yn benodol a rheoliadau cysylltiol (Rheoliadau Trefniadau Partneriaeth (Cymru) 2015).

Dibynnwyd ar bwerau cyfreithiol eraill i gefnogi partneriaethau rhanbarthol yr ymunwyd â hwy, gan gynnwys:

> Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 – adrannau 1, 2, 10, 33, 38 ac 82 yn bennaf.
>
> Pwerau Adran 9 o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 mewn perthynas â chydweithio gydag awdurdodau lleol eraill.
>
> Deddf Llywodraeth Leol 1972 - yn enwedig adran 2, sy’n rhoi pwerau i awdurdodau wneud unrhyw beth y maent yn ystyried ei fod yn debygol o gyflawni un neu fwy o’r buddion canlynol: hyrwyddo neu wella lles economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol yr ardal, ac adran 113 sy’n galluogi un awdurdod lleol i gynnig ei staff i awdurdod iechyd neu Fwrdd Iechyd arall.
>
> Mae A111 Deddf Llywodraeth Leol 1982 yn caniatáu i awdurdod lleol gael y pŵer i wneud unrhyw beth sy’n cael ei bennu i hwyluso, neu'n ffafriol neu’n ddamweiniol i ryddhad eu swyddogaethau.

8. Blaenoriaethau’r Bwrdd wrth symud ymlaen:

Cynllun Rhanbarthol Gogledd Cymru 2023 i 2028

Cynllun Cyflawni Blynyddol Ebrill 2024/25

Mae pob ffrwd waith yn ystyried y themâu trawsbynciol: Y Gymraeg - 'Cynnig Rhagweithiol', cydraddoldeb a hawliau dynol, anfantais economaidd-gymdeithasol, tai, digartrefedd, unigrwydd ac arwahanrwydd, gwerth cymdeithasol, cyd-gynhyrchu a llais y dinesydd, atal, diogelu, trais yn erbyn merched, cam-drin domestig a thrais rhywiol a Covid-19.

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu’r dyddiad mae’r adroddiad wedi’i drefnu ar gyfer BPRh
Cronfa Integreiddio Ranbarthol	Cyflwyno Rhaglen Gynlluniau'r Gronfa Integreiddio Rhanbarthol ar gyfer pob Model Gofal Tudalennau gwe y Gronfa Integreiddio Rhanbarthol	Parhaus	C4 adroddiad drafft perfformiad wedi’i gyflwyno 30 Ebrill 2024 (diweddarwyd 03/05/24)
Cronfa Integreiddio Ranbarthol	Sefydlu fframwaith canlyniadau sy'n galluogi adrodd cyson ar fesurau perfformiad ar draws yr holl brosiectau a Modelau Gofal fel y gellir monitro'r gwahaniaeth a wnaed a'r pellter a deithiwyd.	Parhaus	Cytunwyd ar Fframwaith Canlyniadau Cymru Gyfan a ddatblygwyd gan arweinwyr BPRh. Fframwaith adrodd ar ddeilliannau perfformiad rhanbarthol wedi’i ddatblygu a fydd yn cefnogi’r fframwaith Cymru gyfan. Data perfformiad blwyddyn lawn wedi’i gynnwys yn adroddiad perfformiad Q4 (diweddarwyd 06/05/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
Cronfa Integreiddio Ranbarthol	Datblygu fframwaith gwerthuso i alluogi gwerthusiad cadarn rheolaidd o gynlluniau i lywio'r gwaith o gynllunio rhaglenni yn y dyfodol	Parhaus	Fframwaith gwerthuso a chynllun o dan ddatblygiad gyda pheilot ar 2 ddull. Peilot ar 'Fapio Effaith Cadarnhaol' ar gyfer gwerthusiad MoC gyda'r gweithdy cyntaf ym mis Mehefin 2024. Peilot ar baneli 'Newid Mwyaf Sylweddol' ar gyfer cynlluniau Plant a Phobl Ifanc (diweddarwyd 06/05/24)
Plant a phobl ifanc	Gweithredu'r dull Drws Cywir (mewn ymateb i'r Strategaeth Dim Drws Anghywir)	Parhaus	Cynllun gweithredu drafft wedi'i ddatblygu a bydd nawr yn cael ei rannu o fewn y strwythur llywodraethu (diweddarwyd 03/05/24)
Plant a phobl ifanc	Datblygu blaenoriaethau ar gyfer plant a phobl ifanc, gan ystyried gwahanol anghenion ar gyfer gwahanol grwpiau oedran. Tudalennau gwe Is-grŵp Plant y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol	Parhaus	Strwythur llywodraethu diwygiedig wedi cael ei weithredu ym mis Ionawr 2024, cytunwyd ar gynllun gwaith dwy flynedd, gweithdai datblygu chwarterol wedi dechrau (diweddarwyd 03/05/24)
Plant a phobl ifanc	Fframwaith NYTH/NEST::dull system gyfan ar gyfer iechyd meddwl	Parhaus	Dull ar gyfer cwblhau hunan-asesiadau ar draws y rhanbarth yw i bob un o'r Rhaglenni Trawsnewid Rhanbarthol unigol, wedi'i agregu i un rhanbarthol a chyflwyno i LIC erbyn 14 Hydref 2024. Partneriaid ar draws y rhanbarth i ddechrau cyflwyno'r hyfforddiant Nyth/Nest fesul cam yn dechrau ym mis Mai 2024 (diweddarwyd 03/05/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
Dementia	Anghenion llety dementia yn y Cynllun Cyfalaf Strategol	Parhaus	Mae hyn wedi cael ei ymgorffori yn y Cynllun Cyfalaf Strategol a gytunwyd gan y BPRh a chyflwynwyd i Lywodraeth Cymru. Mae nifer o gynlluniau gan gynnwys canolfannau dementia a thai â chymorth ychwanegol yn y cynllun 10 mlynedd (diweddarwyd 06/05/24)
Anableddau dysgu	Gweithredu Rhaglen Gogledd Cymru Gyda'n Gilydd, wedi'i ategu gan waith cyd-gynhyrchu sy'n canolbwyntio ar gymunedau a newid diwylliannol, llety, technoleg gynorthwyol, cyflogaeth a phlant a phobl ifanc.	Parhaus	Adroddiad cynnydd wedi'i drefnu (diweddarwyd 7/5/24)
Awtistiaeth	Gweithredu'r cod ymarfer statudol ar gyflwyno Cynllun Cyflawni Gwasanaethau Awtistiaeth 2021-22	Parhaus	Mae adroddiad ffrwd waith Awtistiaeth diwedd y flwyddyn ar gyfer 2023/24 yn manylu cyflawniadau a chynnydd gyda Chod Ymarfer Awtistiaeth a Chynllun Gwella Niwrowahaniaeth. I fynd i BPRh Mehefin 2024 (diweddarwyd 06/05/24)
Iechyd Meddwl	Adolygu a gweithredu strategaeth Law yn Llaw at Iechyd Meddwl ar gyfer Gogledd Cymru	Parhaus	Paratoi strategaeth i fynd ar wefan BPRh (diweddarwyd 7/5/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
'Ymhellach, Ynghynt' - Ein nod o adeiladu Gwasanaeth Gofal Cymunedol Integredig ar gyfer Cymru	Cefnogi datblygiad Gwasanaeth Gofal Cymunedol ar gyfer Cymru	Parhaus	Cynllun rhanbarthol ar gyfer cyllid 2023/24 wedi'i gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru. Cyllid wedi'i wario i gyd. Mae cynllun rhanbarthol ar gyfer 2024/25 wedi cael ei ddrafftio drwy broses o 4 gweithdy integredig a gynhaliwyd rhwng Chwefror ac Ebrill. Mae'r cynllun yn cwrdd â disgwyliadau Llywodraeth Cymru, wedi cael ei gymeradwyo gan yr Arweinyddiaeth, yn aros i'w gymeradwyo gan Fwrdd Gweithredol BIPBC ar hyn o bryd (diweddarwyd 06/05/24)
Cynllun Cyfalaf Strategol	Datblygu Cynllun Cyfalaf Strategol 10 mlynedd yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru	Parhaus	Mae'r Cynllun Cyfalaf Strategol (CCS) wedi cael ei ddatblygu a'i gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru. Mae Adroddiad Cyfalaf diwedd y flwyddyn ar gyfer 2023/24 yn manylu cyflawniadau a chynnydd gyda 31 o gynlluniau wedi eu blaenoriaethu ar gyfer cylch cyllid 1. Adroddiad i fynd i BPRh Mehefin 2024. Gwaith wedi dechrau ar gam 2 o'r CCS (diweddarwyd 06/05/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
Comisiynu	Adolygiadau blynyddolAdroddiad ar Sefydlogrwydd y Farchnad	Parhaus	Adolygiad llai manwl wedi cael ei gwblhau ar gyfer 2023, ei gymeradwyo a'i gyhoeddi ar wefan BPRh gyda chopi wedi'i anfon at Lywodraeth Cymru. Gweithgor i gynllunio a chwmpasu adolygiad 2024. (diweddarwyd 24/04/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu’r dyddiad mae’r adroddiad wedi’i drefnu ar gyfer BPRh
Comisiynu	Gweithredu Cytundeb Cyn Lleoli ar gyfer Darparwyr Gwasanaeth i gynnwys cydlynu'r Gweithdai a sefydlu proses ar gyfer coladu'r CCLI gorffenedig.	Parhaus	Dyddiad gweithredu wedi’i ohirio. Cynhaliwyd trafodaethau cychwynnol gyda Fforwm Gofal Cymru o amgylch y materion oedd yn weddill ac awgrymwyd newidiadau. Mae trafodaethau cyfreithiol yn parhau rhwng comisiynwyr a chynrychiolwyr cyfreithiol ar gyfer BT ac ALl a thrafodir gydag adran gyfreithiol Fforwm Gofal Cymru cyn gynted ag y cytunir ar gytundeb gan y 7 partner mewn perthynas â phroses ar gyfer EPA gydag awgrymiadau i newid geiriau cymalau atodol. Bydd yn parhau fel risg uchel oherwydd nad oes yna gontract byw. (diweddarwyd ar 24/04/24)
Comisiynu	Adolygu trefniadau Gwir Gost Gofal ar gyfer y rhanbarth	Parhaus	Grŵp Llywio a Gweithgor wedi cael ei sefydlu i edrych ar wir gost gofal, gyda gwaith i edrych ar y casglu tystiolaeth. Fodd bynnag, cafodd hyn ei atal ym mis Rhagfyr. Dogfen gwerthuso dewisiadau a gweithdy wedi’i gynllunio ar gyfer y Grŵp Arweinyddiaeth a NWASH ym mis Ebrill, gyda chyflwyniadau gan Laing Buisson a CareCubed yn ogystal â dysgu gan Gonwy a Gwynedd. Cynhelir trafodaeth bellach a gwneir penderfyniad am y ffordd ymlaen yn rhanbarthol a pha un a fydd dull rhanbarthol ar gyfer methodoleg ffioedd yn cael ei fabwysiadu (diweddarwyd 24/04/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
Mwy Na Geiriau	Ysgogi cynnydd o dan thema gyffredinol **diwylliant ac arweinyddiaeth** a'r tair thema 1. Cynllunio a pholisïau Cymraeg gan gynnwys data 2. Cefnogi a datblygu sgiliau Cymraeg y gweithlu presennol a gweithlu'r dyfodol 3. Rhannu arferion gorau a dull o alluogi Mwy Na Geiriau: Cynllun 5 Mlynedd 2022 - 2027	Parhaus	Gyda chymorth ariannol gan y BPRh yn 2023, adnoddau wedi eu cynhyrchu mewn cydweithrediad â BIPBC ar gyfer staff iechyd a gofal cymdeithasol di-Gymraeg. Yn dosbarthu'r deunyddiau ar draws y rhanbarth ar hyn o bryd. Symud ymlaen yn 2024/25 - tri chyfarfod y flwyddyn i gynnal momentwm ynghyd â chasglu data gan GCC am gynnydd/gostyngiad mewn staff sy'n siarad Cymraeg o fewn amgylchedd Gofal Cymdeithasol.
Diogelu	Ymateb yn effeithiol i'r hyn a ddysgwyd o'r adolygiadau Ymarfer Oedolion/ Plant Rhanbarthol, y fforwm proffesiynol Amlasiantaethol Rhanbarthol ac adolygiadau Cenedlaethol a'r DU.	Parhaus	Mae hyn yn dod o dan gyfrifoldeb y Bwrdd Diogelu Rhanbarthol. Cynlluniau yn cael eu datblygu i ddod â'r 2 Fwrdd Diogelu ynghyd fel un Bwrdd ar gyfer pob oed yn 2024. Wrth symud ymlaen o fis Mai 2024 mae gennym un bwrdd ar y cyd. Mewn perthynas â dysgu o adolygiadau, mae gan y BDGC gynllun gweithredu ar gyfer y canfyddiadau o APR/CPR thematig sy'n cael ei ddiweddaru bob chwarter (diweddarwyd 28/4/24)

Ffrwd Waith	**Cam Gweithredu**	**Statws**	**Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh**
Diogelu	Ymgysylltu a chyfathrebu yn effeithiol: Gwella ymgysylltu ac ymgynghori gyda phlant ac oedolion mewn risg, grwpiau diamddiffyn, gweithwyr proffesiynol a phartneriaethau	Parhaus	Mae hyn yn dod o dan gyfrifoldeb y Bwrdd Diogelu Rhanbarthol. Yn y cyfarfodydd Bwrdd ar y Cyd, byddwn yn cynnwys ffocws ar straeon diogelu personol fel tystiolaeth ar gyfer newid effeithiol (diweddarwyd 28/4/24)
Diogelu	Cefnogi proses weithredu'r ddeddfwriaeth newydd a chyfredol, gan gynnwys Stopio Cosbi Corfforol a Threfniadau Amddiffyn Rhyddid ochr yn ochr ag ymateb i gynlluniau gweithredu cenedlaethol ar Gam-drin Plant yn Rhywiol ac atal achosion o gam-drin Pobl Hŷn.	Parhaus	Mae gwaith wedi'i wneud ar draws y rhanbarth ar weithredu deddfwriaeth newydd. Bydd cynllun gweithredu wedi'i ddiweddaru ar Gam-drin Plant yn Rhywiol yn cael ei lansio yn 24/25 ac rydym yn ymateb i'r cynllun gweithredu ar atal cam-drin Pobl Hŷn (diweddarwyd 28/4/24)
Diogelu	Parhau i sicrhau dull cadarn, cryf a chyson o ran arfer diogelu.	Parhaus	Bydd adroddiadau blynyddol asiantaethau partner y Bwrdd yn cael eu cyflwyno i BDGC ym mis Mehefin '24. Bydd archwiliad atgyfeirio yn cael ei gynnal ym mis Gorffennaf - Medi '24 mewn ymateb i adroddiad arolygu AGC a hefyd archwiliad thematig o achosion hunan-esgeuluso yn y rhanbarth (diweddarwyd 28/4/24)
Partneriaeth Ranbarthol	Datblygu cytundeb partner i gynnwys y gwaith partneriaeth rhanbarthol i gynnwys strategaeth ariannol.	Parhaus	

Ffrwd Waith	**Cam Gweithredu**	**Statws**	**Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh**
Partneriaeth Ranbarthol	Cysylltiadau â Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	Parhaus	Dechreuodd trefniadau cymharu cynlluniau a thrafodaethau cychwynnol gyda BGCau (diweddarwyd 25/04/2024)
Trawsnewid Data Digidol	Datblygu dull Gogledd Cymru o ddefnyddio data digidol a thechnoleg i alluogi gwasanaethau integredig, di-dor	Parhaus	Adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh Mai 2024 (diweddarwyd 25/04/24)
Gofalwyr di-dâl	Diweddaru Strategaeth Gofalwyr Gogledd Cymru, darparu Cynllun Gweithredu Grŵp Gweithredol Gofalwyr a Gofalwyr Ifanc Gogledd Cymru Y diweddaraf ar Strategaeth Gofalwyr a chynlluniau gweithredu	Parhaus	Mae diweddariadau ar y cynllun gweithredu wedi cael eu huno a gyda digwyddiadau yn cael eu cynnal drwy gydol Wythnos Gofalwyr ym mis Mehefin, bydd yn gyfle i sicrhau bod llais y gofalwyr yn cael ei gynnwys yn y cynlluniau a'r strategaeth. Bydd hwn yn cael ei gyflwyno i'r BPRh dim hwyrach na Medi 2024 i'w gymeradwyo. (diweddarwyd 24/04/24)

Ffrwd Waith	**Cam Gweithredu**	**Statws**	**Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh**
Fforwm Gwerth Cymdeithasol	Cwmpasu a datblygu'r ffordd ymlaen i ddatblygu fforymau adran 16 fel rhan o'r gofynion statudol newydd.	Parhaus	Fforwm Gwerth Cymdeithasol Gogledd Cymru presennol yn parhau. Fodd bynnag, mae rhai trafodaethau yn cael eu cynnal yn lleol i sefydlu neu gynnwys sefydliadau a16 mewn cyfarfodydd presennol e.e. Fforwm Gwasanaethau Integredig CSDd. Trafodaethau lleol a rhanbarthol pellach i gael eu cynnal i sicrhau ein bod yn cefnogi gofynion fforwm a15 newydd a sut y gallwn gynnig y gefnogaeth orau i hybu mentrau lleol ac i sicrhau'r newidiadau yn y gofyniad statudol o dan Adran 2 o'r Ddeddf. (diweddarwyd 24/04/24)
Cydraddoldeb, hawliau dynol ac anfantais economaidd-gymdeithasol	Parhau i wreiddio o fewn prosesau gwaith gan gynnwys asesiadau o effaith ar gydraddoldeb a gwblhawyd ar strategaethau a phrosiectau newydd a diwygiedig.	Parhaus	
Tai a digartrefedd	Ysgrifennu adran tai a digartrefedd ychwanegol ar gyfer Asesiad o Anghenion y Boblogaeth.	Parhaus	Trefnwyd ar gyfer 31 Mawrth 2024 ond wedi cael ei ohirio oherwydd y gwaith arall sy'n cymryd blaenoriaeth. Gwaith ar y gweill. (diweddarwyd 24/04/2024)
Unigrwydd ac arwahanrwydd	Cysylltiad â blaenoriaethau'r Bwrdd Gwasanaeth Cyhoeddus.	Parhaus	

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
Trais yn erbyn merched, camdriniaeth ddomestig a thrais rhywiol.	Cefnogi gwaith Bwrdd Pobl Ddiamddiffyn a Cham-fanteisio Gogledd Cymru a Bwrdd Diogelu Gogledd Cymru	Parhaus	Mae arweinydd Diogelu Plant Rhanbarthol nawr yn aelod o'r BPRhP a pharhau gyda thrafodaethau i archwilio cysylltiadau pellach. (diweddarwyd 03/05/24)
Covid-19	Parhau i gefnogi Proses Adfer Covid-19.	Parhaus	(diweddarwyd 7/05/24)
Hwb Cydlynu Arloesi Rhanbarthol	Cydlynu ymchwil, arloesi a gweithgareddau gwella Y diweddaraf ar asesiad o anghenion y boblogaeth. Tudalennau gwe hwb Cydlynu Arloesi Rhanbarthol	Parhaus	Adroddiad blynyddol wedi'i drefnu ar gyfer BPRh Mai 2024 (diweddarwyd 25/04/24)
Ymgysylltu	Adolygu trefniadau ymgysylltu, cydlynu a llais presennol y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol. Strategaeth Gyfathrebu ac Ymgysylltu	NEWYDD	Strategaeth Ymgysylltu a Chyfathrebu BPRh i gael ei diweddaru yn 2024 i adlewyrchu newidiadau ers ei chyhoeddi yn ystod Covid yn 2021 Cafodd Siarter Ymgysylltu a Llais BPRh ei mabwysiadu gan y Bwrdd gan roi llais a chyfartaledd i bob partner o amgylch y bwrdd.

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu'r dyddiad mae'r adroddiad wedi'i drefnu ar gyfer BPRh
Datblygiad Clwstwr Carlam (DCC)	Cefnogi'r gwaith o ddatblygu a gweithredu'r Datblygiad Clwstwr Carlam i gynnwys llywodraethu. Datblygu perthynas rhwng y Grŵp Cynllunio Gofal Sylfaenol (GCGS).	NEWYDD	Hwb CARh wedi cyflwyno canfyddiadau Asesu Anghenion Poblogaeth i Glystyrau Conwy a Sir Ddinbych i lywio cynllunio ar y cyd. Mae angen trafodaeth bellach ar y cynigion DCC gydag adroddiad i gael ei gyflwyno i BPRh yn y dyfodol (diweddarwyd 21/12/23)
Comisiynu	Adnewyddu tendr Cytundeb Gofal Cartref Gogledd Cymru yn llwyddiannus I ddechrau Ebrill 2025.	NEWYDD	Mae gwaith yn cael ei wneud ar hyn, gyda sesiynau cwrdd â'r prynwr wedi eu cwblhau ac mae'n debyg y bydd y tendr yn mynd yn fyw ar ddechrau'r haf 2024 (diweddarwyd 24/04/24).
Gweithlu	Gweithredu Strategaeth Gweithlu Gogledd Cymru diwygiedig.	NEWYDD	Mae cynllun gweithredu ar gyfer blaenoriaeth strategol 1 yn cael ei ddatblygu ac mae gwaith ar y gweill. Mae blaenoriaethau eraill yn parhau a bydd yn cael ei gasglu gan amrywiol is-grwpiau o'r Bwrdd Gweithlu (diweddarwyd 24/04/24)
Presgripsiynu Cymdeithasol	I weithredu fframwaith cenedlaethol ar gyfer presgripsiynau cymdeithasol	NEWYDD	Mae cefnogwyr presgripsiynau cymdeithasol wedi cael eu nodi ac wedi cyfarfod gyda Llywodraeth Cymru. LIC yn casglu gwybodaeth llinell sylfaen fydd yn penderfynu ar gwmpas y gwaith (diweddarwyd 24/04/24)
Dementia	Gweithredu Strategaeth Dementia Gogledd Cymru	Wedi'i gwblhau	Mae adroddiad ffrwd waith dementia diwedd blwyddyn ar gyfer 2023/24 yn manylu cyflawniadau a chynnydd gyda holl ffrydiau gwaith Dementia. I fynd i BPRh Mehefin 2024 (diweddarwyd 06/05/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu’r dyddiad mae’r adroddiad wedi’i drefnu ar gyfer BPRh
Comisiynu	Cwblhau'r Polisi Uwchgyfeirio Pryderon a'i roi ar waith	Cwblhawyd	CWBLHAWYD (diweddarwyd 24/04/24)
Partneriaeth Ranbarthol	Gweithredu Canllawiau Rhan 2 a Rhan 9 diwygiedig.	Cwblhawyd	Rhoddwyd cyflwyniad i’r BPRh gan Lywodraeth Cymru ar 10 Gorffennaf 2023. Ymateb wedi’i gyflwyno ar yr ymarfer ymgynghori a ddaeth i ben ar 14 Awst (diweddarwyd 29/11/23)
Comisiynu	Cwblhau Cynllun Gweithredu Archwilio Pobl Hŷn Cymru i gynnwys drafftio, cytuno a gweithredu Strategaeth Gomisiynu Ranbarthol	Cwblhawyd	CWBLHAWYD Roedd y Bwrdd Comisiynu Rhanbarthol wedi cytuno ym mis Mawrth bod yna ddyblygu yn cynhyrchu Strategaeth Gomisiynu pan fyddai’r Adroddiad ar Sefydlogrwydd y Farchnad wedi cynnwys yr un wybodaeth. Cytunwyd y dylai’r tîm rhanbarthol geisio caniatâd gan Archwilio Cymru ynglŷn â’u cytundeb i newid yr argymhelliad hwn a pha un a fyddai’r Adroddiad ar Sefydlogrwydd y Farchnad yn ddigonol. (diweddarwyd 24/04/24)
Gweithlu	Rhaglen Blas ar Ofal: yn rhoi cipolwg ar y sector gofal i bobl sydd â diddordeb mewn gyrfa newydd	Cwblhawyd	CWBLHAWYD (diweddarwyd 24/04/24)
Gweithlu	Cwmpasu rhaglen waith ffrwd waith y gweithlu. I gynnwys: recriwtio a chadw gan gynnwys yr Ymgyrch Gofalwn.	Cwblhawyd	CWBLHAWYD (diweddarwyd 24/04/24)

Ffrwd Waith	Cam Gweithredu	Statws	Diweddariad neu’r dyddiad mae’r adroddiad wedi’i drefnu ar gyfer BPRh
‘Ymhellach, Ynghynt’ - Ein nod o adeiladu Gwasanaeth Gofal Cymunedol Integredig ar gyfer Cymru	Adolygu Rhaglen y Gronfa Integreiddio Rhanbarthol i nodi unrhyw gyfleoedd i gynyddu capasiti cymunedol ymhellach fel rhan o'r gwaith Ymhellach Ynghynt	Cwblhawyd	CWBLHAWYD Mae cynllun rhanbarthol ar gyfer 2024/25 yn cynnwys ymestyn / adeiladu ar gynlluniau RIF presennol i gynyddu capasiti cymunedol. Mae holl gynlluniau o fewn 2024/25 yn cynyddu capasiti cymunedol. (diweddarwyd 06/05/24)

ALLWEDD -

Melyn - parhau â ffrwd waith yn 2024/25

Glas - ffrwd waith newydd ar gyfer 2024/25

Gwyrdd - cwblhawyd ffrwd waith ar gyfer 23/24

Atodiad 1 – Aelodaeth Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru

Ar 31 Mawrth 2024

Alwyn Jones
Prif Swyddog Gofal Cymdeithasol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Chief Officer Social Care, Wrexham County Borough Council

Ann Woods
Prif Swyddog, Cyngor Gwirfoddol Lleol Sir y Fflint
Chief Officer, Flintshire Local Voluntary Council

Carol Shillabeer
Cyfarwyddwr Gweithredol, BIPBC
BCUHB, Executive Director

Caroline Tudor James
Prif Swyddog Gweithredol, The Rainbow Foundation
Chief Executive Officer, The Rainbow Foundation

Cyng/Cllr Alun Roberts,
Cyngor Sir Ynys Môn
Isle of Anglesey County Council

Cyng/Cllr Christine Jones
Cyngor Sir y Fflint
Flintshire County Council

Cyng/Cllr John Pritchard
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Wrexham County Borough Council

Cyng/Cllr Liz Roberts
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Conwy County Borough Council

Cyng/Cllr Dilwyn Morgan
Cyngor Gwynedd

Cyng/Cllr Elen Heaton
Cyngor Sir Ddinbych
Denbighshire County Council

Dr Lowri Brown
Pennaeth Gwasanaethau Addysg, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Head of Education Services, Conwy County Borough Council

Darren Murray
Pennaeth Gweithrediadau Cymunedol, Ambiwlans Sant Ioan
St John's Head of Community Operations

Dylan Owen
Cyfarwyddwr Statudol Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Gwynedd
Statutory Director of Social Services, Cyngor Gwynedd

Estelle Hitchon
Cyfarwyddwr Partneriaethau ac Ymgysylltu, WAST
WAST (Welsh Ambulance Services NHS Trust), Director of Partnerships and Engagement

Ffion Johnstone
Cyfarwyddwr Cymunedau Iechyd Integredig (y Gorllewin) BIPBC
BCUHB Integrated Health Community Director (West)

Fôn Roberts
Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Sir Ynys Môn
Director of Social Services, Isle of Anglesey County Council

Gethin Morgan
Pennaeth Cydweithio Rhanbarthol
Head of Regional Collaboration

Helen Douglas
Uwcharolygydd Diogelwch Cymunedol, Heddlu Gogledd Cymru
Superintendent Community Safety, North Wales Police

Jenny Williams
Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Director of Social Services, Conwy County Borough Council

Karen Higgins
Cyfarwyddwr Gofal Sylfaenol, Gofal Lliniarol a Gwasanaethau Plant, BIPBC
BCUHB, Director of Primary Care, Palliative Care & Children's Services

Libby Ryan-Davies
Cyfarwyddwr Cymunedau Iechyd Integredig (Ardal y Canol) BIPBC
BCUHB Integrated Health Community Director (Central)

Liz Grieve
Pennaeth Tai a Gwasanaethau Cymunedol, Cyngor Sir Ddinbych
Head of Housing & Communities Service, Denbighshire County Council

Liz Thomas
Pennaeth Cyllid ac Archwilio, Cyngor Sir Ddinbych
Head of Finance and Audit, Denbighshire County Council

Mary Wimbury
Prif Swyddog Gweithredol ac Uwch Gynghorydd Polisi, Fforwm Gofal Cymru
Chief Executive Officer and Senior Policy Advisor, Care Forum Wales

Michelle Green
Cyfarwyddwr Cymunedau Iechyd Integredig (Dwyrain) BIPBC
BCUHB Integrated Health Community Director (East)

Neil Ayling
Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol, Cyngor Sir y Fflint
Director of Social Services, Flintshire County Council

Nicola Stubbins
Cyfarwyddwr Corfforaethol: Gwasanaethau Cymdeithasol ac Addysg, Cyngor Sir Ddinbych
Corporate Director: Social Services & Education, Denbighshire County Council

Paul Kay
Pennaeth Diogelwch Tân, Gwasanaeth Tân Gogledd Cymru
Head of Fire Safety, North Wales Fire Service

Rhun ap Gareth,
Prif Weithredwr, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Chief Executive, Conwy County Borough Council

Roger Seddon
Cynrychiolydd Defnyddwyr Gwasanaeth
Service User Representative

Sue Last
Cynrychiolydd Gofalwyr
Carer Representative

Teresa Owen
Cyfarwyddwr Gweithredol Iechyd Cyhoeddus BIPBC
BCUPB Executive Director of Public Health

Atodiad 2: Mesurau Perfformiad Fframwaith RIF Cymru Gyfan

Faint?	Diffiniad
1. **Nifer o atgyfeiriadau a dderbyniwyd**	Nifer yr unigolion a atgyfeiriwyd at y prosiect.
2. **Nifer y bobl newydd sy'n cael mynediad at y gwasanaeth.**	Nifer yr unigolion sy'n cael mynediad at y prosiect am y tro cyntaf.
3. **Nifer y bobl sy'n cael mynediad at y gwasanaeth (cyfanswm bob chwarter).**	Cyfanswm yr unigolion sy'n cael mynediad at y prosiect yn ystod chwarter.
4. **Nifer y cysylltiadau (cyfrifwch gysylltiadau lluosog fesul unigolyn)**	Nifer yr adegau mae unigolion wedi cael cyswllt â'r prosiect.
5. **Nifer y bobl sy'n cael Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth (cyffredinol)**	Nifer yr unigolion sy'n cael gwasanaethau Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth.
6. **Nifer y bobl sy'n cael Cymorth a Chefnogaeth Gynnar (Wedi'u targedu)**	Nifer yr unigolion sy'n cael gwasanaethau cymorth a chefnogaeth gynnar sy'n targedu anghenion a materion penodol. Gallai hyn gynnwys grwpiau a digwyddiadau.
7. **Nifer y bobl sy'n cael Cefnogaeth Ddwys (Wedi'i thargedu)**	Nifer yr unigolion sy'n cael gwasanaethau cefnogaeth ddwys sydd wedi'u teilwra i fodloni eu hanghenion penodol a mwy cymhleth.
8. **Nifer y bobl sy'n cael Ymyrraeth Arbenigol (Arbenigwr)**	Nifer yr unigolion sy'n cael ymyriadau arbenigol sydd angen gwybodaeth ddatblygedig ac arbenigedd i'w darparu.
9. **Nifer y bobl sy'n cael hyfforddiant**	Nifer yr unigolion sy'n cael sesiynau hyfforddi a gynigir gan y prosiect.
10. **Nifer y sesiynau hyfforddi a ddarperir**	Nifer y sesiynau hyfforddi a ddarparwyd gan y prosiect.
Pa mor dda?	**Diffiniad**
11. **Nifer yr atgyfeiriadau a dderbynnir**	Nifer yr atgyfeiriadau a dderbynnir gan y prosiect.
12. **Nifer y bobl sy'n fodlon â'r wybodaeth a roddwyd**	Nifer yr unigolion sy'n dweud eu bod yn fodlon â'r wybodaeth a gawsant gan y prosiect.
13. **Nifer y bobl sy'n cwblhau hyfforddiant wedi'i dargedu.**	Nifer yr unigolion sy'n cwblhau hyfforddiant wedi'i dargedu a ddarparwyd gan y prosiect.
14. **Nifer y bobl sy'n dweud eu bod wedi cael profiad da gyda'r gefnogaeth a gawsant**	Nifer yr unigolion sy'n dweud eu bod wedi cael profiad positif gyda'r gefnogaeth a gawsant gan y prosiect.

Gwahaniaeth a wnaed	Diffiniad
15. **Nifer y bobl sy'n cyflawni canlyniadau personol**	Nifer yr unigolion sydd wedi cyflawni canlyniadau personol o ganlyniad i'r prosiect.
15a. Nifer y bobl y gofynnwyd y cwestiwn hwn iddynt	Nifer yr unigolion y gofynnwyd iddynt adborth ar pa un a oeddent wedi cyflawni canlyniadau personol o ganlyniad i'r prosiect.
16. **Nifer y bobl sy'n teimlo'n llai ynysig**	Nifer yr unigolion sy'n dweud eu bod yn teimlo'n llai ynysig ar ôl cael cefnogaeth gan y prosiect.
16a. Nifer y bobl y gofynnwyd y cwestiwn hwn iddynt	Nifer yr unigolion y gofynnwyd iddynt roi adborth ar pa un a oeddent yn teimlo'n llai ynysig o ganlyniad i'r prosiect.
17. **Nifer y bobl sy'n cynnal neu wella eu hiechyd a'u lles emosiynol.**	Nifer yr unigolion sy'n dweud eu bod yn cynnal neu wella eu hiechyd a'u lles emosiynol ar ôl cael cefnogaeth gan y prosiect.
17a. Nifer y bobl y gofynnwyd y cwestiwn hwn iddynt	Y nifer o unigolion y gofynnwyd iddynt ac atebwyd pa un a oeddent yn cynnal neu'n gwella eu hiechyd a'u lles emosiynol o ganlyniad i'r prosiect.
18. **Nifer y bobl sy'n cael cymhorthion ac addasiadau**	Nifer yr unigolion sy'n cael cymhorthion ac addasiadau sy'n eu helpu.
19. **Nifer y bobl sy'n dechrau Pecyn Technoleg Gynorthwyol**	Nifer yr unigolion sy'n dechrau pecyn technoleg gynorthwyol a ddarperir gan y prosiect.
20. **Nifer y bobl sy'n teimlo eu bod wedi dylanwadu ar y penderfyniadau sy'n effeithio arnynt**	Nifer yr unigolion sy'n dweud eu bod yn teimlo eu bod wedi dylanwadu ar y penderfyniadau sy'n effeithio arnynt.
20a. Nifer y bobl y gofynnwyd y cwestiwn hwn iddynt	Nifer yr unigolion y gofynnwyd iddynt adborth ar pa un a oeddent yn teimlo eu bod wedi gallu dylanwadu ar y penderfyniadau sy'n effeithio arnynt o ganlyniad i'r prosiect.
21. **Nifer y bobl gyda mwy o wybodaeth am y gwasanaethau/cefnogaeth sydd ar gael iddynt**	Nifer yr unigolion sy'n dweud bod ganddynt fwy o wybodaeth am y gwasanaethau a chefnogaeth sydd ar gael iddynt.
21a. Nifer y bobl y gofynnwyd y cwestiwn hwn iddynt	Nifer yr unigolion y gofynnwyd iddynt adborth ar pa un a oeddent yn teimlo fod ganddynt fwy o wybodaeth am y gwasanaethau a'r gefnogaeth sydd ar gael iddynt o ganlyniad i'r prosiect.
Mesurau Penodol ar gyfer Dementia	**Diffiniad**
22. **Nifer y gofalwyr a gefnogwyd gan y gwasanaeth (cyfanswm fesul Chwarter)**	Cyfanswm y nifer o ofalwyr sy'n cael mynediad i'r gwasanaeth yn ystod chwarter

23. **Nifer o bobl sy'n byw gyda Dementia sy'n derbyn trafodaethau beth sydd o bwys**	Y nifer o unigolion wnaeth dderbyn trafodaethau beth sydd o bwys
24. **Nifer o bobl sy'n byw gyda Dementia sy'n mynychu gweithgareddau/grwpiau/canolfannau**	Nifer o unigolion sy'n mynychu gweithgareddau / grwpiau / canolfannau dementia
25. **Nifer a % y bobl gyda dementia sydd wedi cyflawni beth sydd o bwys iddyn nhw**	Y nifer a % o unigolion wnaeth ddweud eu bod wedi cyflawni'r hyn oedd o bwys iddyn nhw
26. **Nifer a % y gofalwyr sy'n teimlo eu bod yn cael eu cefnogi i barhau yn eu rôl gofal**	Nifer a % y gofalwyr sy'n dweud eu bod yn cael eu cefnogi i barhau yn eu rôl gofal